



Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/997 (2023. gada 23. maijs), ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2021/17, ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 izveido tādu izmaiņu sarakstu, kuras nav jānovērtē ⁽¹⁾	1
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/998 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	4
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/999 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celma AM65-52 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	11
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1000 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	16
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1001 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celma QST 713 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	23
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1002 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celma ABTS-1857 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 ⁽¹⁾	28

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1003 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 ⁽¹⁾	35
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1004 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	42
★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/1005 (2023. gada 23. maijs), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>Kurstaki</i> SA-12 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu ⁽¹⁾	49

LĒMUMI

★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1006 (2023. gada 25. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Stokholmas Konvencijas par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē attiecībā uz priekšlikumiem grozīt minētās Konvencijas A pielikumu	55
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1007 (2023. gada 25. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Bāzeles Konvencijas par kontroli pār kaitīgo atkritumu robežšķērsojošo transportēšanu un to aizvākšanu sešpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē attiecībā uz dažiem grozījumiem minētās konvencijas pantos un pielikumos	57
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1008 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Ekvadoras Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ekvadoras Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Ekvadoras iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana	59
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1009 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Bolīvijas Daudznāciju Valsti par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Bolīvijas Daudznāciju Valsti par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Bolīvijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana	61
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1010 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Brazīlijas Federatīvo Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Brazīlijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana	63
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1011 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Meksikas Savienotajām Valstīm par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Meksikas Savienotajām Valstīm par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Meksikas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana	65

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1012 (2023. gada 15. maijs), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Peru Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Peru iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana	67
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1013 (2023. gada 16. maijs) par atkāpi no Lēmuma 2013/471/ES par dienas naudas piešķiršanu un ceļa izdevumu atlīdzināšanu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļiem un to aizstājējiem un ar ko atceļ Lēmumu (ES) 2021/1072	69
★ Padomes Lēmums (ES) 2023/1014 (2023. gada 16. maijs), ar ko ieceļ Reģionu komitejas locekļa aizstājēju, ko izvirzījusi Spānijas Karaliste	72
★ Padomes Lēmums (KĀDP) 2023/1015 (2023. gada 23. maijs), ar kuru apstiprina Dānijas dalību PESCO un groza Lēmumu (KĀDP) 2017/2315, ar ko izveido pastāvīgo strukturēto sadarbību (PESCO) un nosaka iesaistīto dalībvalstu sarakstu	73
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2023/1016 (2023. gada 22. maijs), ar ko groza Lēmumu 2002/994/EK par atsevišķiem aizsardzības pasākumiem attiecībā pret dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas importēti no Ķīnas ⁽¹⁾	75
★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2023/1017 (2023. gada 23. maijs), ar ko attiecībā uz meticilīnrezidenta <i>Staphylococcus aureus</i> (MRSA) uzraudzību nobarojamām cūkām groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2020/1729 (izziņots ar dokumenta numuru C(2023) 3251) ⁽¹⁾	78

IETEIKUMI

★ Komisijas Ieteikums (ES) 2023/1018 (2023. gada 4. maijs) par tiešsaistes pirātisma apkarošanu sporta un citos tiešraides pasākumos	83
--	----

TIESĪBU AKTI, KO PIEŅEM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

★ Tirdzniecības komitejas lēmums Nr. 4/2023 (2023. gada 26. aprīlis) par tās reglamentu [2023/1019]	95
---	----

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/997

(2023. gada 23. maijs),

ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) 2021/17, ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 izveido tādu izmaiņu sarakstu, kuras nav jānovērtē

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 (2018. gada 11. decembris) par veterinārajām zālēm un ar ko atceļ Direktīvu 2001/82/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 60. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/17 ⁽²⁾ noteic to izmaiņu sarakstu, kas nav jānovērtē.
- (2) Eiropas Zāļu aģentūra ("Aģentūra") un Veterināro zāļu koordinācijas grupa ("CMDv") 2022. gada 20. decembrī Komisijai ieteica grozīt Īstenošanas regulas (ES) 2021/17 pielikuma B punkta 12. un 24. punktu, lai atspoguļotu jaunas norises. Gan Aģentūra, gan CMDv saņēma pieprasījumus klasificēt trīs Īstenošanas regulas (ES) 2021/17 pielikumā nenorādītas reģistrācijas apliecības nosacījumu izmaiņas, kas iepriekš nebija aktualizējušās kā izmaiņas, kuras nav jānovērtē. Tās ir izmaiņas, kas skar ražošanas iekārtas vai procesus, kuri saistīti ar ražošanas iekārtām, un izmaiņas attiecībā uz ražotāju, kas atbild par sērijas izlaidi.
- (3) Komisija ņēma vērā Aģentūras un CMDv ieteikumus, Regulas (ES) 2019/6 60. panta 2. punktā norādītos kritērijus, kā arī visus nepieciešamos nosacījumus un aktuālākās prasības attiecībā uz dokumentāciju, lai nodrošinātu, ka jaunās izmaiņas, kas nav jānovērtē, nerada risku sabiedrības veselībai, dzīvnieku veselībai vai videi.
- (4) Tātad Īstenošanas regula (ES) 2021/17 būtu attiecīgi jāgroza, lai būtu iekļautas šīs jaunu veidu izmaiņas, kas minētās īstenošanas regulas pielikumā patlaban nav norādītas.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Veterināro zāļu pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 4, 7.1.2019., 43. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/17 (2021. gada 8. janvāris), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/6 izveido tādu izmaiņu sarakstu, kuras nav jānovērtē (OV L 7, 11.1.2021., 22. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2021/17 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja*
Ursula VON DER LEYEN

Īstenošanas regulas (ES) 2021/17 pielikuma B punktu groza šādi:

1) punkta 12. punktā pievieno šādu apakšpunktu:

“h)	— attiecībā uz ražošanas iekārtām (ja tās aprakstītas dokumentācijā), arī attiecībā uz procesiem, kas saistīti ar iekārtām	Izmaiņas nedrīkst izraisīt produkta ražošanas procesa vai kvalitātes izmaiņas vai pārveidojumus.	Attiecīgās(-o) dokumentācijas daļas(-u) grozījumi.”;
-----	--	--	--

2) punkta 24. punktu aizstāj ar šādu:

“24	Tā ražotāja aizstāšana vai pievienošana, kurš ir atbildīgs par šādiem elementiem:	Attiecīgais ražotājs vai vieta jau ir iekļauti Savienības IT sistēmās, kurās tiek glabāti un sniegti organizāciju dati. Vieta ir ar atbilstošu atļauju un pietiekami pārbaudīta.	Attiecīgā gadījumā dokumentācijas relevantās daļas(-u) grozījumi, arī pārskatīta informācija par zālēm. kvalificētas personas (KP) apliecinājums.”
a)	— sērijas izlaide, arī sterila vai nesterila gatava produkta sērijas kontrole vai testēšana	Izmaiņas neattiecas uz bioloģiskas izcelsmes vai imunoloģiskām zālēm. Ir sekmīgi pabeigta metodes nodošana no iepriekšējās vietas uz jauno vietu.	
b)	— sērijas izlaide, neietverot sterila vai nesterila gatavā produkta sērijas kontroli vai testēšanu	EEZ vai valstī, kurā starp attiecīgo valsti un ES ir noslēgts operatīvs un LRP savstarpējās atzīšanas nolīgums (MRA) ar attiecīgu tvērumu, paliek vismaz viena sērijas kontroles/testēšanas vieta, kas spēj testēt zāles sērijas izlaidei Eiropas Ekonomikas zonā.	

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/998

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 30. aprīlī Dānijai (ziņotājai dalībvalstij) un Nīderlandei (otrai ziņotājai dalībvalstij) tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.). Šī regula tika aizstāta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/1740, tomēr saskaņā ar minētās regulas 17. pantu to turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2019. gada 20. jūnijā to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājumu.
- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publicēja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2021. gada 27. septembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājuma sakarā 2022. gada 14. oktobrī Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti un ņemti vērā.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu ticamību secinājumam, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g.
- (15) Turklāt, ir lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351, īpašu uzmanību pievērs operatoru un strādnieku aizsardzībai.
- (16) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.

⁽⁶⁾ EFSA Journal DOI: <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6879>. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁷⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa beigām, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.
- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* ABTS-351 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁷⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (2) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
					<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <p>— attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., galviņkāpostiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp <i>kurstaki</i> ABTS-351 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts vienojas par izmantojamām metodēm un protokoliem. Pieteikuma iesniedzējs prasīto informāciju iesniedz līdz 2025. gada 13. decembrim.</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiku sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

II PIELIKUMS

Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

1) pielikuma A daļā 195. ierakstu svīturo;

2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"162	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> ABTS-351 atliekām neliecina, ka atlieku ir mazāk par EFSA ieteiktajām 10⁵ KVV/g.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
						<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <p>— attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., galviņkāpostiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp <i>kurstaki</i> ABTS-351 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10³ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugšanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/999

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 27. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Zviedrijai un otrai ziņotājai dalībvalstij Spānijai tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.
- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2018. gada 27. jūlijā to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājumu.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.).

- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publiskoja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2020. gada 12. novembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celms AM65-52 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 19. maijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁷⁾ 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celmu AM65-52 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saistībā ar pieteikumiem, ar ko lūgts atļaut lietojumus ēdamās kultūrās, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celmu AM65-52 saturošu līdzekļu atļaušanu lietošanai ēdamās kultūrās, nosaka minimālo laikposmu, kam jāpaiet no apstrādes ar šiem līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes.
- (14) Turklāt, ir lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celmu AM65-52, īpašu uzmanību pievērš operatoru un strādnieku aizsardzībai.
- (15) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.
- (16) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁸⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa beigām, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.

⁽⁶⁾ EFSA (Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde). *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance B. thuringiensis* subsp. *israelensis* strain AM65-52. *EFSA Journal*, 2020, DOI: 10.2903/j.efsa.2020.6317.

⁽⁷⁾ Šī regula tika aizstāta ar Regulu (ES) 2020/1740, tomēr to turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

⁽⁸⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

- (17) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celma AM65-52 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celms AM65-52 Kultūras kolekcija Nr. ATCC 1276	Neattiecas	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā paredzētos vienotos principus, ņem vērā atjaunošanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celmu AM65-52 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju un ūdensorganismu (piem., īpaši <i>Diptera</i> taksona bezmugurkaulnieku) aizsardzībai, ja līdzeklis tiek lietots atklātā laukā. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus. <p>Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver tādas riska mazināšanas pasākumus kā:</p> <ul style="list-style-type: none"> — piemēroti individuālie aizsarglīdzekļi operatoriem, kuri izmanto <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celmu AM65-52 saturošus līdzekļus, — ja atļauti lietojumi ēdamās kultūrās, tad starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> AM65-52 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz trim dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> AM65-52 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma A daļā 194. ierakstu par *Bacillus thuringiensis* subsp. *israelensis* celmu AM65-52 svīturo;
- 2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"161	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celms AM65-52 Kultūras kolekcija Nr. ATCC 1276	Neattiecas	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā paredzētos vienotos principus, ņem vērā atjaunošanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celmu AM65-52 un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju un ūdensorganismu (piem., īpaši <i>Diptera</i> taksona bezmugurkaulnieku) aizsardzībai, ja līdzeklis tiek lietots atklātā laukā. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver tādu riska mazināšanas pasākumus kā: — piemēroti individuālie aizsarglīdzekļi operatoriem, kuri izmanto <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> celmu AM65-52 saturošus līdzekļus — ja atļauti lietojami ēdamās kultūrās, tad starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> AM65-52 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz trim dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> AM65-52 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10 ⁵ KVV/g."

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1000**(2023. gada 23. maijs),****ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* GC-91 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 29. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Nīderlandei un otrai ziņotājai dalībvalstij Vācijai tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.
- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2018. gada 31. jūlijā to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājumu.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.).

- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publicēja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2020. gada 30. septembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celms GC-91 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 19. maijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁷⁾ 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu GC-91 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu GC-91 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10^5 KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu pārliecību par secinājumu, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celms GC-91 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10^5 KVV/g.
- (15) Turklāt, ir arī lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu GC-91, īpašu uzmanību pievērš gan operatoru un strādnieku, gan savvaļas apputeksnētāju aizsardzībai.
- (16) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.

⁽⁶⁾ EFSA (Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde). *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance B. thuringiensis subsp. aizawai strain GC-91*. EFSA Journal, 2020, DOI: 10.2903/j.efsa.2020.6293.

⁽⁷⁾ Šī regula tika aizstāta ar Regulu (ES) 2020/1740, tomēr to turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁸⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.
- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma GC-91 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (2) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju (īpaši medus bišu cirmeņu un kameņu) aizsardzībai. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus. <p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
					<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <p>— attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem, vīnogām un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts vienojas par izmantojamām metodēm un protokoliem. Pieteikuma iesniedzējs prasīto informāciju iesniedz līdz 2025. gada 13. decembrim.</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

1) pielikuma A daļā 193. ierakstu svīturo;

2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (*)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"160	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (?) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju (īpaši medus bišu cirmeņu un kameņu) aizsardzībai. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus. <p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
						<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <p>— attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem, vīnogām un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> GC-91 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts vienojas par izmantojamām metodēm un protokoliem. Pieteikuma iesniedzējs prasīto informāciju iesniedz līdz 2025. gada 13. decembrim.”</p>

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1001

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Direktīvu 2007/6/EK ⁽²⁾ *Bacillus amyloliquefaciens* celms QST 713 ar nosaukumu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) QST 713 tika iekļauts Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļas sarakstā ⁽⁴⁾.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem Vācijai (ziņotājai dalībvalstij) un Dānijai (otrai ziņotājai dalībvalstij) tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs iesniedza papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.
- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2018. gada 4. jūnijā to iesniedza Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosināja atjaunot darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājumu.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2007/6/EK (2007. gada 14. februāris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā kā darbīgās vielas iekļautu metrafenonu, *Bacillus subtilis*, spinosadu un tiametoksamu (OV L 43, 15.2.2007., 13. lpp.).⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.).

- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un citām dalībvalstīm komentāru sniegšanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 12. panta 1. punktu, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde papildu kopsavilkuma dokumentāciju darīja publiski pieejamu.
- (8) 2021. gada 16. aprīlī Iestāde Komisijai paziņoja secinājumu ⁽⁶⁾ par to, vai ir gaidāms, ka darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celms QST 713 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem. 2022. gada 13. oktobrī Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu par *Bacillus amyloliquefaciens* celmu QST 713 un 2023. gada 25. janvārī – regulas projektu.
- (9) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁷⁾ 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti.
- (10) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus amyloliquefaciens* celmu QST 713 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (11) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājumu atjaunot.
- (12) Ievērojot Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu saistībā ar tās 6. pantu un ņemot vērā pašreizējās zinātnes un tehnikas atziņas, ir nepieciešams noteikt dažus nosacījumus attiecībā uz minētās darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošanu. Konkrētāk, Komisija uzskata, ka *Bacillus amyloliquefaciens* celms QST 713 ir mikroorganisms Regulas (EK) Nr. 1107/2009 nozīmē, attiecībā uz kuru tika konstatēta kritiska problēmjoma saistībā ar bitēm. Šā iemesla dēļ ir jāparedz īpaši riska mazināšanas pasākumi, lai nodrošinātu bišu pienācīgu aizsardzību.
- (13) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 būtu attiecīgi jāgroza.
- (14) Lai atjaunošanas procesu varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa beigām, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁸⁾ apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Tomēr, ņemot vērā to, ka lēmums par atjaunošanu ir pieņemts pirms šā pagarinātā termiņa beigām, šī regula būtu jāpiemēro pēc iespējas drīzāk.
- (15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽⁶⁾ Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Bacillus amyloliquefaciens* strain QST 713 (formerly *Bacillus subtilis* strain QST 713): <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6381>.

⁽⁷⁾ Šī regula tika aizstāta ar Regulu (ES) 2020/1740, tomēr to turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš beidzas pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

⁽⁸⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklōpīra, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

Šīs regulas I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus amyloliquefaciens* celma QST 713 apstiprinājumu atjauno, ievērojot minētajā pielikumā noteiktos nosacījumus.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošanas sākumdienu

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celms QST 713	Nav	<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celma QST 713 nominālais saturs tehniskajā produktā un preparāta sastāvā: 1×10^{12} KVV/kg; maksimālais: 3×10^{13} KVV/kg Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Piešķirot atļauju <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celmu QST 713 saturošu augu aizsardzības līdzekļu izsmidzināšanai ārpus telpām, dalībvalstis, lai aizsargātu nemērķa organismus, to skaitā bites, nodrošina, ka:</p> <ul style="list-style-type: none"> — šo augu aizsardzības līdzekļu izmantošana lauka apstākļos uz ziedošiem kultūraugiem vai vietās, kur ir ziedošas nezāles, ir atļauta tikai periodā, kad bites neaplido ziedošos augus; — tiek īstenoti riska mazināšanas pasākumi, kuru mērķis ir samazināt nonesi uz teritorijām ārpus lauka (piemēram, apsverot buferzonu ieviešanu un noneses samazināšanas sprauslu izmantošanu). <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā secinājumus, kas izklāstīti atjaunošanas ziņojumā par <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celmu QST 713, un jo īpaši ziņojuma I un II papildinājumu.</p> <p>Turklāt dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti; — tāda rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikācijai, ko izmanto augu aizsardzības līdzekļos; — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

II PIELIKUMS

Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma A daļas 138. ierakstu par *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celmu QST 713 svītros;
- 2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprinājuma datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"158	<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celms QST 713	Nav	<i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celma QST 713 nominālais saturs tehniskajā produktā un preparāta sastāvā: 1 × 10 ¹² KVV/kg; maksimālais: 3 × 10 ¹³ KVV/kg Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Piešķirot atļauju <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celmu QST 713 saturošu augu aizsardzības līdzekļu izsmidzināšanai ārpus telpām, dalībvalstis, lai aizsargātu nemērķa organismus, to skaitā bites, nodrošina, ka:</p> <ul style="list-style-type: none"> — šo augu aizsardzības līdzekļu izmantošana lauka apstākļos uz ziedošiem kultūraugiem vai vietās, kur ir ziedošas nezāles, ir atļauta tikai periodā, kad bites neaplido ziedošos augus; — tiek īstenoti riska mazināšanas pasākumi, kuru mērķis ir samazināt nonesi uz teritorijām ārpus lauka (piemēram, apsverot buferzonu ieviešanu un noneses samazināšanas sprauslu izmantošanu). <p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā secinājumus, kas izklāstīti atjaunošanas ziņojumā par <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> celmu QST 713, un jo īpaši ziņojuma I un II papildinājumu.</p> <p>Turklāt dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti; — tāda rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikācijai, ko izmanto augu aizsardzības līdzekļos; — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana."

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1002

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 29. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Nīderlandei un otrai ziņotājai dalībvalstij Vācijai tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.
- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2018. gada 11. oktobrī to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājumu.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.).

- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Iestāde papildu kopsavilkuma dokumentāciju darīja publiski pieejamu.
- (8) 2020. gada 30. septembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celms ABTS-1857 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 19. maijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁷⁾ 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu ABTS-1857 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu ABTS-1857 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10^5 KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu pārliecību par secinājumu, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celms ABTS-1857 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10^5 KVV/g.
- (15) Turklāt, ir arī lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celmu ABTS-1857, īpašu uzmanību pievērš gan operatoru un strādnieku, gan savvaļas apputeksnētāju aizsardzībai.
- (16) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.

⁽⁶⁾ EFSA (Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde). *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance B. thuringiensis* subsp. *aizawai* strain ABTS-1857. *EFSA Journal*, 2020, DOI: 10.2903/j.efsa.2020.6294.

⁽⁷⁾ Šī regula tika aizstāta ar Regulu (ES) 2020/1740, tomēr to turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁸⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.
- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai* celma ABTS-1857 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celms ABTS-1857	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> celmu ABTS-1857 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju (īpaši medus bišu cirmeņu un kameņu) aizsardzībai. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus. <p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celmu ABTS-1857 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celma ABTS-1857 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
					<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., papriku un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celma ABTS-1857 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts vienojas par izmantojamām metodēm un protokoliem. Pieteikuma iesniedzējs prasīto informāciju iesniedz līdz 2025. gada 13. decembrim.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma A daļā 193. ierakstu svītrot;
- 2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība (*)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"159	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celms ABTS-1857	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> celmu ABTS-1857 un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš: <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (*) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti, — savvaļas apputeksnētāju (īpaši medus bišu cirmeņu un kameņu) aizsardzībai. Lietošanas nosacījumos pēc vajadzības ietver īpašus riska mazināšanas pasākumus.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
						<p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celmu ABTS-1857 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celma ABTS-1857 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g. <p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., papriku un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> celma ABTS-1857 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts vienojas par izmantojamām metodēm un protokoliem. Pieteikuma iesniedzējs prasīto informāciju iesniedz līdz 2025. gada 13. decembrim.”

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1003

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 28. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Dānijai un otrai ziņotājai dalībvalstij Nīderlandei tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.). Šī regula tika aizstāta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/1740 (OV L 392, 23.11.2020., 20. lpp.) taču to saskaņā ar minētās regulas 17. pantu turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2019. gada 28. jūnijā to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājumu.
- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publicēja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2021. gada 2. martā Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 5. jūlijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti un ņemti vērā.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu pārliecību par secinājumu, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g.
- (15) Turklāt, ir lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348, īpašu uzmanību pievērš operatoru un strādnieku aizsardzībai.
- (16) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.

⁽⁶⁾ EFSA Journal DOI: <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6495>. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma termiņa, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁷⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* celma EG2348 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.
- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* EG2348 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁷⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā paredzētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (2) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g. <p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., uz sēkļiem un (augļu veidošanās periodā) uz nakteņu dzimtas dārzeņiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroor-

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
					ganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laiku posmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiku sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma A daļā 195. ierakstu svītros;
- 2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tirība (¹)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"163	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā paredzētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (²) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas nosacījumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 atliekām neliecina, ka atlieku ir mazāk par EFSA ieteiktajām 10⁵ KVV/g.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
						<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., uz sēkleņiem un (augļu veidošanās periodā) uz nakteņu dzimtas dārzeniem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> EG2348 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanai. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu).”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1004**(2023. gada 23. maijs),****ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 30. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Dānijai un otrai ziņotājai dalībvalstij Nīderlandei tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK, ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.). Šī regula tika aizstāta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/1740, taču to saskaņā ar minētās regulas 17. pantu turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2019. gada 11. janvārī to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājumu.
- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publicēja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2020. gada 16. septembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 19. maijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti un ņemti vērā.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patērētājam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10^5 KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu ticamību secinājumam, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10^5 KVV/g.
- (15) Turklāt, ir lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11, īpašu uzmanību pievērš operatoru un strādnieku aizsardzībai.
- (16) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.
- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma perioda beigām, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁷⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.

⁽⁶⁾ EFSA Journal DOI: 10.2903/j.efsa.2020.6261. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

⁽⁷⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-11 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (2) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g.

				<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp <i>kurstaki</i> SA-11 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10^3 KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.
--	--	--	--	---

(¹) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

(²) pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

- 1) pielikuma A daļā 195. ierakstu svītros;
- 2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

"165	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 (*) noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpauz vismaz divām dienām, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-11 atliekām neliecina, ka atlieku ir mazāk par EFSA ieteiktajām 10⁵ KVV/g.
------	--	-----	--------------------------	----------------------	-----------------------	--

					<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp <i>kurstaki</i> SA-11 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.
--	--	--	--	--	--

(*) pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2023/1005

(2023. gada 23. maijs),

ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 atjauno darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* SA-12 apstiprinājumu un groza Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Direktīva 2008/113/EK ⁽²⁾ atsauci uz *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājumu par darbīgo vielu iekļāva Padomes Direktīvas 91/414/EEK ⁽³⁾ I pielikumā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 78. panta 3. punktu darbīgās vielas, kas iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, tiek uzskatītas par apstiprinātām uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 pamata un ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 ⁽⁴⁾ pielikuma A daļas sarakstā.
- (3) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikuma A daļā noteiktais darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājums zaudē spēku 2024. gada 15. augustā.
- (4) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 ⁽⁵⁾ 1. pantā norādītajā laikposmā un saskaņā ar minētā panta noteikumiem 2016. gada 30. aprīlī ziņotājai dalībvalstij Dānijai un otrai ziņotājai dalībvalstij Nīderlandei tika iesniegts pieteikums uz darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājuma atjaunošanu.
- (5) Pieteikuma iesniedzējs ziņotājai dalībvalstij, otrai ziņotājai dalībvalstij, Komisijai un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei ("Iestāde") iesniedza arī papildu dokumentāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 6. pantu. Ziņotāja dalībvalsts atzina, ka pieteikums ir pieņemams.

⁽¹⁾ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas Direktīva 2008/113/EK (2008. gada 8. decembris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu vairākus mikroorganismus kā darbīgās vielas (OV L 330, 9.12.2008., 6. lpp.).⁽³⁾ Padomes Direktīva 91/414/EEK (1991. gada 15. jūlijs) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011 (2011. gada 25. maijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz darbīgo vielu sarakstu (OV L 153, 11.6.2011., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 844/2012 (2012. gada 18. septembris), ar ko nosaka noteikumus, kas vajadzīgi darbīgo vielu apstiprinājumu atjaunošanas procedūras īstenošanai, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 252, 19.9.2012., 26. lpp.). Šī regula tika aizstāta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/174 (OV L 392, 23.11.2020., 20. lpp.), taču to saskaņā ar minētās regulas 17. pantu turpina piemērot tādu darbīgo vielu apstiprinājuma atjaunošanas procedūrai, 1) kuru apstiprinājuma termiņš ir pirms 2024. gada 27. marta; 2) attiecībā uz kurām ar regulu, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 17. pantu pieņemta 2021. gada 27. martā vai vēlāk, apstiprinājuma termiņu pagarina līdz 2024. gada 27. martam vai vēlākam datumam.

- (6) Ziņotāja dalībvalsts, apspriedusies ar otru ziņotāju dalībvalsti, sagatavoja atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu un 2019. gada 2. aprīlī to iesniedza Iestādei un Komisijai. Atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektā ziņotāja dalībvalsts ierosina atjaunot *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājumu.
- (7) Iestāde atjaunošanas novērtējuma ziņojuma projektu nosūtīja pieteikuma iesniedzējam un dalībvalstīm komentāru sniegšanai, uzsāka sabiedrisku apspriešanu un saņemtos komentārus nosūtīja Komisijai. Turklāt Iestāde publicēja papildu kopsavilkuma dokumentāciju.
- (8) 2020. gada 16. septembrī Iestāde Komisijai paziņoja savu secinājumu ⁽⁶⁾, kurā darīja zināmu, ka ir gaidāms, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 atbildīs Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktajiem apstiprināšanas kritērijiem.
- (9) *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājuma sakarā 2021. gada 19. maijā Komisija Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgajai komitejai iesniedza atjaunošanas ziņojumu un 2023. gada 25. janvārī – šīs regulas projektu.
- (10) Komisija pieteikuma iesniedzēju aicināja par Iestādes secinājumu un – saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 844/2012 14. panta 1. punkta trešo daļu – par atjaunošanas ziņojumu iesniegt komentārus. Pieteikuma iesniedzējs komentārus iesniedza, un tie tika rūpīgi izskatīti un ņemti vērā.
- (11) Par vismaz viena darbīgo vielu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 saturoša augu aizsardzības līdzekļa vienu vai vairākiem reprezentatīviem lietojumiem ir konstatēts, ka Regulas (EK) Nr. 1107/2009 4. pantā noteiktie apstiprināšanas kritēriji ir izpildīti.
- (12) Tāpēc ir lietderīgi *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājumu atjaunot.
- (13) Taču saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 14. panta 1. punktu, to lasot saistībā ar tās 6. pantu, ir nepieciešams paredzēt dažus nosacījumus. Konkrētāk, ir lietderīgi ar patērētāju uzturu saistītas piesardzības labad noteikt minimālo laikposmu, kam no apstrādes ar *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem līdz ēdamu kultūru novākšanai patēriņam bez termiskas apstrādes jāpaiet, ja vien dati par *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 atlieku daudzumu neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10^5 KVV/g.
- (14) Turklāt, lai stiprinātu ticamību secinājumam, ka *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 cilvēka veselību neietekmē, pieteikuma iesniedzējam būtu jāiesniedz papildu dati par dzīvotspējīgu *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laika posmā no šo darbīgo vielu saturoša augu aizsardzības līdzekļa izmantošanas līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10^5 KVV/g.
- (15) Turklāt, ir lietderīgi prasīt, ka dalībvalstis, kad tās novērtē pieteikumu uz tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaušanu, kuri satur *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12, īpašu uzmanību pievērš operatoru un strādnieku aizsardzībai.
- (16) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 540/2011.

⁽⁶⁾ EFSA Journal DOI: 10.2903/j.efsa.2020.6262. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

- (17) Lai atjaunošanas procedūru varētu pabeigt pirms minētās darbīgās vielas apstiprinājuma perioda beigām, Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 ⁽⁷⁾ *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* celma SA-12 apstiprinājuma termiņu pagarināja līdz 2024. gada 15. augustam. Taču, ņemot vērā, ka lēmums par apstiprinājuma atjaunošanu ir pieņemts pirms minētā pagarinātā apstiprinājuma termiņa, šī regula būtu jāpiemēro no datuma, kas ir agrāks par minēto datumu.
- (18) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Darbīgās vielas apstiprinājuma atjaunošana

I pielikumā specificētās darbīgās vielas *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki* SA-12 apstiprinājumu atjauno ar minētajā pielikumā noteiktajiem nosacījumiem.

2. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) Nr. 540/2011

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2023. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁷⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/689 (2023. gada 20. marts), ar ko attiecībā uz darbīgo vielu *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) celma QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai* celmu ABTS-1857 un GC-91, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Israeliensis* (serotips H-14) celma AM65-52, *Bacillus thuringiensis* subsp. *Kurstaki* celmu ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 un EG 2348, *Beauveria bassiana* celmu ATCC 74040 un GHA, klodinafopa, *Cydia pomonella Granulovirus* (CpGV), ciprodinila, dihlorpropa-P, fenpiroksimāta, fozetila, malationa, mepanipirīma, metkonazola, metrafenona, pirimikarba, piridabēna, pirimetanila, rimsulfurona, spinosada, *Trichoderma asperellum* (agrāk *T. harzianum*) celmu ICC012, T25 un TV1, *Trichoderma atroviride* (agrāk *T. harzianum*) celma T11, *Trichoderma gamsii* (agrāk *T. viride*) celma ICC080, *Trichoderma harzianum* celmu T-22 un ITEM 908, triklopira, trineksapaka, tritikonazola un cirama apstiprinājuma periodu pagarināšanu groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 540/2011 (OV L 91, 29.3.2023., 1. lpp.).

I PIELIKUMS

Parastais nosaukums, identifikācijas numurs	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz vienai dienai, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 atliekām neliecina, ka ražas novākšanas laikā atlieku ir mazāk par 10⁵ KVV/g. <p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

II PIELIKUMS

Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 540/2011 pielikumu groza šādi:

1) pielikuma A daļā 195. ierakstu svīturo;

2) pielikuma B daļā iekļauj šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numurs	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
"166	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12	Nav	Būtisku piemaisījumu nav	2023. gada 1. jūlijs	2038. gada 30. jūnijs	<p>Lai īstenotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 29. panta 6. punktā minētos vienotos principus, ņem vērā apstiprinājuma pārskatīšanas ziņojuma secinājumus par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku aizsardzībai, ņemot vērā, ka mikroorganismus pašus par sevi uzskata par potenciāliem sensibilizatoriem, un nodrošinot, ka lietošanas nosacījumos ir ietverta piemērotu individuālo aizsardzības līdzekļu izmantošana, — tam, ka ražotājs ražošanas procesā garantē precīzi uzturētus vides apstākļus un kvalitātes kontroles analīzi, lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti darba dokumentā SANCO/12116/2012 ⁽²⁾ noteiktie mikrobioloģiskās kontaminācijas limiti. <p>Lietošanas noteikumos ietver šādus riska mazināšanas pasākumus:</p> <ul style="list-style-type: none"> — starp apstrādi ar <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem un tādu ēdamu kultūru novākšanu, kas tiek patērētas bez termiskas apstrādes, ir jāpaiet vismaz vienai dienai, ja vien pieejamie mērījumu vai aplēšu dati par <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> SA-12 atliekām neliecina, ka atlieku ir mazāk par EFSA ieteiktajām 10⁵ KVV/g.

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numurs	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Apstiprināšanas datums	Apstiprinājuma beigu datums	Īpaši noteikumi
						<p>Pieteikuma iesniedzējs Komisijai, dalībvalstīm un Iestādei iesniedz šādu papildu informāciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> — attiecībā uz vismaz vienu reprezentatīvu pārtikā lietojamu kultūru (piem., sēkleņiem un tomātiem): datus par dzīvotspējīgu <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp <i>kurstaki</i> SA-12 sporu blīvuma samazināšanos uz auga ēdamajām daļām laikposmā no apstrādes ar šo darbīgo vielu saturošu augu aizsardzības līdzekli līdz ražas novākšanas brīdim vai līdz konstatēts, ka atlieku līmenis ir zemāks par 10⁵ KVV/g, tostarp datus par mikroorganismu stabilitāti uzglabāšanā, kuri ir par laikposmu no paraugošanas līdz sporu skaitīšanas analīzei. Pieteikuma iesniedzējs un ziņotāja dalībvalsts par izmantojamām metodēm un protokoliem vienojas līdz 2025. gada 13. decembrim.”

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta atjaunošanas ziņojumā.

⁽²⁾ pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf (europa.eu)

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1006

(2023. gada 25. aprīlis)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Stokholmas Konvencijas par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē attiecībā uz priekšlikumiem grozīt minētās Konvencijas A pielikumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Stokholmas Konvencija par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem ⁽¹⁾ ("Konvencija") stājās spēkā 2004. gada 17. maijā un Savienības vārdā tika noslēgta ar Padomes Lēmumu 2006/507/EK ⁽²⁾.
- (2) Ievērojot Konvencijas 8. pantu, Pušu konference Konvencijas A, B un/vai C pielikuma sarakstos var iekļaut ķīmikālijas un var norādīt šādām ķīmikālijām piemērojamos kontroles pasākumus.
- (3) Saskaņā ar Konvenciju izveidotās Noturīgo organisko piesārņotāju izvērtēšanas komitejas (POPRC) ieteikumus būtu pienācīgi jāņem vērā.
- (4) Gaidāms, ka Pušu konference tās vienpadsmitajā sanāksmē pieņems lēmumu par papildu ķīmikāliju iekļaušanu Konvencijas A pielikuma sarakstā.
- (5) Lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi no turpmākas "Dechlorane Plus", metoksilora un "UV-328" pārneses, ir jāsamazina vai jāpārtrauc šo ķīmikāliju ražošana un izmantošana pasaules mērogā un jāatbalsta to iekļaušana Konvencijas attiecīgo pielikumu sarakstos.
- (6) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Pušu konferencē, jo lēmumi būs Savienībai saistoši vai var būtiski ietekmēt Savienības tiesību aktu saturu, proti, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1021 ⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāieņem Stokholmas Konvencijas par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē, pienācīgi ņemot vērā Noturīgo organisko piesārņotāju izvērtēšanas komitejas (POPRC) attiecīgos ieteikumus, ir šāda:

- a) atbalstīt "Dechlorane Plus" iekļaušanu A pielikuma sarakstā ar īpašajiem izņēmumiem, kurus ieteikusi POPRC;

⁽¹⁾ OV L 209, 31.7.2006., 3. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2006/507/EK (2004. gada 14. oktobris) par to, kā Eiropas Kopienas vārdā noslēdz Stokholmas Konvenciju par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem (OV L 209, 31.7.2006., 1. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1021 (2019. gada 20. jūnijs) par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem (OV L 169, 25.6.2019., 45. lpp.).

- b) atbalstīt metoksihlorā iekļaušanu A pielikuma sarakstā bez īpašiem izņēmumiem;
- c) atbalstīt "UV-328" iekļaušanu A pielikuma sarakstā ar īpašajiem izņēmumiem, kurus ieteikusi POPRC.

2. pants

Atkarībā no norisēm Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē Savienības pārstāvji, apspriežoties ar dalībvalstīm, koordinācijas sanāksmēs uz vietas var vienoties par 1. pantā minētās nostājas precizēšanu bez jauna Padomes lēmuma.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2023. gada 25. aprīlī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. KULLGREN*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1007**(2023. gada 25. aprīlis)****par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Bāzeles Konvencijas par kontroli pār kaitīgo atkritumu robežšķērsojošo transportēšanu un to aizvākšanu sešpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē attiecībā uz dažiem grozījumiem minētās konvencijas pantos un pielikumos**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu, ko lasa saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Bāzeles konvencija par kontroli pār kaitīgo atkritumu robežšķērsojošo transportēšanu un to aizvākšanu ⁽¹⁾ ("konvencija") stājās spēkā 1992. gadā, un Savienības vārdā to noslēdza ar Padomes Lēmumu 93/98/EEK ⁽²⁾.
- (2) Pušu konferencei saskaņā ar konvenciju ir jāizskata un, ja nepieciešams, jāpieņem grozījumi konvencijā un tās pielikumos.
- (3) Pušu konference savā piecpadsmitajā sanāksmē 2022. gada jūnijā izskatīja Krievijas Federācijas iesniegto priekšlikumu grozīt konvencijas 6. panta 2. punktu. Minētā priekšlikuma mērķis ir noteikt 30 dienu termiņu, kurā valstij importētājam jāsniedz atbilde paziņotājam par atkritumu nosūtīšanu, un tas iekļauj vēl vienu izmaiņu, kas norādīta kā redakcionāla. Pušu konference nolēma šā priekšlikuma izskatīšanu atlikt uz nākamo Pušu konferences sanāksmi.
- (4) Savienības vārdā tika iesniegts arī priekšlikums grozīt konvencijas IV pielikumu un dažus II un IX pielikuma ierakstus, un Pušu konference to apsprieda savā piecpadsmitajā sanāksmē. Priekšlikuma mērķis cita starpā ir grozīt un precizēt Konvencijas IV pielikumā norādīto aizvākšanas operāciju aprakstus, un jo īpaši: iekļaut vispārīgu ievadu, kurā skaidri nošķirti termini "nerekuperācija" un "rekuperācija"; iekļaut aprakstus un ievadtekstus, kuros paskaidrots, ko nozīmē "nerekuperācijas operācijas" (IV pielikuma A sadaļa) un "rekuperācijas operācijas" (IV pielikuma B sadaļa); precizēt, ka ir iekļautas visas atkritumu aizvākšanas operācijas, kas praksē notiek vai varētu notikt, neatkarīgi no to juridiskā statusa un no tā, vai tās tiek uzskatītas par videi drošām, un ka ir iekļautas arī operācijas, kas notiek pirms atkritumu nodošanas citām operācijām; atjaunināt un precizēt operāciju aprakstus atbilstoši zinātnes, tehnikas un citām norisēm, kas notikušas kopš Konvencijas pieņemšanas 1989. gadā; un, ieviešot visaptverošus noteikumus, nodrošināt, ka uz visām operācijām, kas nav konkrēti minētas, attiecas Konvencijas prasības. Pušu konference nolēma šo priekšlikumu turpināt izskatīt nākamajā Pušu konferences sanāksmē.
- (5) Attiecībā uz Krievijas Federācijas iesniegto priekšlikumu par konvencijas 6. panta 2. punkta grozījumiem Savienībai tas nebūtu jāatbalsta, jo grozījumi nepalīdzētu risināt problēmas, ko Savienība uzskata par prioritārām, lai darbotos konvencijas "iepriekš norunātas piekrišanas" procedūra. Turklāt process, kas vajadzīgs, lai konvencijas teksta grozījumi stātos spēkā, ir ilgs un sarežģīts, un šķiet nesamērīgi sākt šādu procedūru attiecībā uz grozījumu, kam ir ļoti maza vai nekāda pievienotā vērtība.

⁽¹⁾ OV L 39, 16.2.1993., 3. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums 93/98/EEK (1993. gada 1. februāris) par slēdzienu Kopienas vārdā attiecībā uz Konvenciju par bīstamo atkritumu starptautisko pārvadājumu un to apglabāšanas kontroli (Bāzeles Konvencija) (OV L 39, 16.2.1993., 1. lpp.).

- (6) Attiecībā uz priekšlikumu grozīt IV pielikumu un dažus II un IX pielikuma ierakstus Savienībai būtu jāturpina atbalstīt tā pieņemšanu. Lai par šo priekšlikumu panāktu konsensu, Savienība varētu izrādīt elastību, jo īpaši attiecībā uz ierosinātajiem pasākumiem, kuri diez vai sasniegs pietiekamu atbalstu to pieņemšanai sešpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē. Tas nozīmē, piemēram, atlikt apspriedes par strīdīgiem jautājumiem (piemēram, sagatavošanu atkalizmantošanai un visaptverošas operācijas), censties panākt vienošanos par pārējiem priekšlikuma aspektiem un atbalstīt iespējamus grozījumus, ko vēlas citas Puses, ar nosacījumu, ka ar tiem varētu sasniegt tādas pašus mērķus kā tos, kuri ir Savienības priekšlikumiem attiecībā uz Konvencijas IV pielikumu.
- (7) Tādēļ ir jānosaka nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem sešpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē attiecībā uz minētajiem priekšlikumiem, jo tie ir grozījumi konvencijas tekstā un pielikumos, un tiem ir tiesiskas sekas. Ja Pušu konference paredzētos aktus pieņemtu, tie Savienībai būtu saistoši un ietekmētu Savienības tiesību aktu saturu, proti, Direktīvu 2008/98/EK ⁽³⁾ un Regulu (EK) Nr. 1013/2006 ⁽⁴⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem Bāzeles konvencijas sešpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē, ir:

- a) Savienība neatbalsta Krievijas Federācijas iesniegto priekšlikumu par konvencijas 6. panta 2. punkta grozījumiem;
- b) Savienība turpina atbalstīt konvencijas IV pielikuma un dažu II un IX pielikuma ierakstu grozījumu pieņemšanu. Ja tas ir vajadzīgs, lai nodrošinātu, ka tiek panākts konsenss par kādu Konvencijas IV pielikuma grozījumu, Savienība var izrādīt elastību un piekrist atkāpties no priekšlikuma, kurš tika iesniegts izskatīšanai piecpadsmitajā Pušu konferences sanāksmē, un atbalstīt citas iespējamās izmaiņas, ar ko varētu panākt tādas pašus mērķus kā tie, kādi bija Savienības priekšlikumiem par konvencijas IV pielikumu, un ja tās neapdraud Savienības tiesisko režīmu attiecībā uz atkritumu apsaimniekošanu un sūtījumiem.

2. pants

Atkarībā no norisēm Pušu sešpadsmitajā sanāksmē, Savienības pārstāvji, apspriežoties ar dalībvalstīm, koordinācijas sanāksmēs uz vietas, var vienoties par 1. panta b) punktā minētās nostājas precizēšanu bez jauna Padomes lēmuma.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2023. gada 25. aprīlī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
P. KULLGREN

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/98/EK (2008. gada 19. novembris) par atkritumiem un par dažu direktīvu atcelšanu (OV L 312, 22.11.2008., 3. lpp.).

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1013/2006 (2006. gada 14. jūnijs) par atkritumu sūtījumiem (OV L 190, 12.7.2006., 1. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1008**(2023. gada 15. maijs),****ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Ekvadoras Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ekvadoras Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Ekvadoras iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 11. maijā tika pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽¹⁾, to piemēro no 2017. gada 1. maija, un tā tika grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/991 ⁽²⁾.
- (2) Regulas (ES) 2016/794 noteikumi, it īpaši tie, kas attiecas uz personas datu nosūtīšanu no Eiropas Savienības Aģentūras tiesībsardzības sadarbībai (Eiropola) uz trešām valstīm un starptautiskām organizācijām, nosaka, ka Eiropols var nosūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kurš noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgu aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (3) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ekvadoras Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un Ekvadoras iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana ("nolīgums").
- (4) Kā norādīts Regulas (ES) 2016/794 35. apsvērumā, Komisijai vajadzētu būt iespējai apspriesties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (EDAU) arī sarunu laikā par nolīgumu un jebkurā gadījumā pirms nolīguma noslēgšanas.
- (5) Nolīgumā būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), konkrēti, tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpiemēro saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem.
- (6) Nolīgumam nebūtu jāietekmē un jāskar personas datu nosūtīšana vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošību.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/991 (2022. gada 8. jūnijs), ar ko Regulu (ES) 2016/794 groza attiecībā uz Eiropola sadarbību ar privātajām pusēm, personas datu apstrādi, ko Eiropols veic kriminālizmeklēšanas atbalstam, un Eiropola lomu pētniecībā un inovācijā (OV L 169, 27.6.2022., 1. lpp.).

- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.
- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (9) Par šo lēmumu un tā papildinājumu ir notikusi apspriešanās ar EDAU, un 2023. gada 19. aprīlī tas pieņēma atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Komisija ar šo tiek pilnvarota uzsākt sarunas ar Ekvadoras Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ekvadoras Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Ekvadoras iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana.
2. Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. pantā minētās sarunas risina, apspriežoties ar Tiesībaizsardzības jautājumu darba grupu (LEWP – policija), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.
2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi un iznākumu un pēc iespējas ātrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2023. gada 15. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. FORSSMED*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1009**(2023. gada 15. maijs),****ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Bolīvijas Daudznāciju Valsti par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Bolīvijas Daudznāciju Valsti par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Bolīvijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 11. maijā tika pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽¹⁾, to piemēro no 2017. gada 1. maija, un tā tika grozīta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/991 ⁽²⁾.
- (2) Regulas (ES) 2016/794 noteikumi, it īpaši tie, kas attiecas uz personas datu nosūtīšanu no Eiropas Savienības Aģentūras tiesībsardzības sadarbībai (Eiropola) uz trešām valstīm un starptautiskām organizācijām, nosaka, ka Eiropols var nosūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kurš noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (3) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Bolīvijas Daudznāciju Valsti par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un Bolīvijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana ("nolīgums").
- (4) Kā norādīts Regulas (ES) 2016/794 35. apsvērumā, Komisijai vajadzētu būt iespējai apspriesties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (EDAU) arī sarunu laikā par nolīgumu un jebkurā gadījumā pirms nolīguma noslēgšanas.
- (5) Nolīgumā būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), konkrēti, tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpieņem saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem.
- (6) Nolīgumam nebūtu jāietekmē un jāskar personas datu nosūtīšana vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošību.
- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/991 (2022. gada 8. jūnijs), ar ko Regulu (ES) 2016/794 groza attiecībā uz Eiropola sadarbību ar privātajām pusēm, personas datu apstrādi, ko Eiropols veic kriminālizmeklēšanas atbalstam, un Eiropola lomu pētniecībā un inovācijā (OV L 169, 27.6.2022., 1. lpp.).

- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (9) Par šo lēmumu un tā papildinājumu ir notikusi apspriešanās ar EDAU, un 2023. gada 3. maijā tas pieņēma atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Komisija ar šo tiek pilnvarota uzsākt sarunas ar Bolīvijas Daudznāciju Valsti par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Bolīvijas Daudznāciju Valsti par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Bolīvijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana.
2. Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. pantā minētās sarunas risina, apspriežoties ar Tiesībaizsardzības jautājumu darba grupu (*LEWP* – policija), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.
2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi un iznākumu un pēc iespējas ātrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2023. gada 15. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. FORSSMED*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1010**(2023. gada 15. maijs),****ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Brazīlijas Federatīvo Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Brazīlijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 11. maijā tika pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽¹⁾, to piemēro no 2017. gada 1. maija, un tā tika grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/991 ⁽²⁾.
- (2) Regulas (ES) 2016/794 noteikumi, it īpaši tie, kas attiecas uz personas datu nosūtīšanu no Eiropas Savienības Aģentūras tiesībsardzības sadarbībai (Eiropola) uz trešām valstīm un starptautiskām organizācijām, nosaka, ka Eiropols var nosūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kurš noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (3) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un Brazīlijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana ("nolīgums").
- (4) Kā norādīts Regulas (ES) 2016/794 35. apsvērumā, Komisijai vajadzētu būt iespējai apspriesties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (EDAU) arī sarunu laikā par nolīgumu un jebkurā gadījumā pirms nolīguma noslēgšanas.
- (5) Nolīgumā būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), konkrēti, tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpieņem saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem.
- (6) Nolīgumam nebūtu jāietekmē un jāskar personas datu nosūtīšana vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošību.
- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/991 (2022. gada 8. jūnijs), ar ko Regulu (ES) 2016/794 groza attiecībā uz Eiropola sadarbību ar privātajām pusēm, personas datu apstrādi, ko Eiropols veic kriminālizmeklēšanas atbalstam, un Eiropola lomu pētniecībā un inovācijā (OV L 169, 27.6.2022., 1. lpp.).

- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (9) Par šo lēmumu un tā papildinājumu ir notikusi apspriešanās ar EDAU, un 2023. gada 3. maijā tas pieņēma atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Komisija tiek pilnvarota uzsākt sarunas ar Brazīlijas Federatīvo Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Brazīlijas Federatīvo Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Brazīlijas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana.
2. Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. pantā minētās sarunas risina, apspriežoties ar Tiesībsardzības jautājumu darba grupu (LEWP – policija), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.
2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi un iznākumu un pēc iespējas ātrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2023. gada 15. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. FORSSMED*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1011**(2023. gada 15. maijs),****ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Meksikas Savienotajām Valstīm par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Meksikas Savienotajām Valstīm par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Meksikas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 11. maijā tika pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽¹⁾, to piemēro no 2017. gada 1. maija, un tā tika grozīta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/991 ⁽²⁾.
- (2) Regulas (ES) 2016/794 noteikumi, it īpaši tie, kas attiecas uz personas datu nosūtīšanu no Eiropas Savienības Aģentūras tiesībsardzības sadarbībai (Eiropola) uz trešām valstīm un starptautiskām organizācijām, nosaka, ka Eiropols var nosūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kurš noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (3) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Meksikas Savienotajām Valstīm par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un Meksikas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana ("nolīgums").
- (4) Kā norādīts Regulas (ES) 2016/794 35. apsvērumā, Komisijai vajadzētu būt iespējai apspriesties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (EDAU) arī sarunu laikā par nolīgumu un jebkurā gadījumā pirms nolīguma noslēgšanas.
- (5) Nolīgumā būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), konkrēti, tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpieņem saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem.
- (6) Nolīgumam nebūtu jāietekmē un jāskar personas datu nosūtīšana vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošību.
- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/991 (2022. gada 8. jūnijs), ar ko Regulu (ES) 2016/794 groza attiecībā uz Eiropola sadarbību ar privātajām pusēm, personas datu apstrādi, ko Eiropols veic kriminālizmeklēšanas atbalstam, un Eiropola lomu pētniecībā un inovācijā (OV L 169, 27.6.2022., 1. lpp.).

- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (9) Par šo lēmumu un tā papildinājumu ir notikusi apspriešanās ar EDAU, un 2023. gada 3. maijā tas pieņēma atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Komisija ar šo tiek pilnvarota uzsākt sarunas ar Meksikas Savienotajām Valstīm par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Meksikas Savienotajām Valstīm par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Meksikas iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana.
2. Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. pantā minētās sarunas risina, apspriežoties ar Tiesībsardzības jautājumu darba grupu (LEWP – policija), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.
2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi un iznākumu un pēc iespējas ātrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2023. gada 15. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. FORSSMED*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1012**(2023. gada 15. maijs),****ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Peru Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Peru iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 88. pantu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2016. gada 11. maijā tika pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 ⁽¹⁾, un to piemēro no 2017. gada 1. maija. Tā tika grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/991 ⁽²⁾.
- (2) Regulas (ES) 2016/794 noteikumi, it īpaši tie, kas attiecas uz personas datu nosūtīšanu no Eiropas Savienības Aģentūras tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropola) uz trešām valstīm un starptautiskām organizācijām, nosaka, ka Eiropols var nosūtīt personas datus trešās valsts iestādei, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, kurš noslēgts starp Savienību un minēto trešo valsti, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. pantu, sniedzot atbilstīgu aizsardzības pasākumus attiecībā uz privātuma un personu pamattiesību un brīvību aizsardzību.
- (3) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropolu un Peru iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana ("nolīgums").
- (4) Kā norādīts Regulas (ES) 2016/794 35. apsvērumā, Komisijai vajadzētu būt iespējai apspriesties ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju (EDAU) arī sarunu laikā par nolīgumu un jebkurā gadījumā pirms nolīguma noslēgšanas.
- (5) Nolīgumā būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), konkrēti, tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpiemēro saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem.
- (6) Nolīgumam nebūtu jāietekmē un jāskar personas datu nosūtīšana vai citas sadarbības formas starp iestādēm, kas atbild par valsts drošību.
- (7) Īrijai Regula (ES) 2016/794 ir saistoša, un tādēļ tā piedalās šā lēmuma pieņemšanā.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI, 2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/991 (2022. gada 8. jūnijs), ar ko Regulu (ES) 2016/794 groza attiecībā uz Eiropola sadarbību ar privātajām pusēm, personas datu apstrādi, ko Eiropols veic kriminālizmeklēšanas atbalstam, un Eiropola lomu pētniecībā un inovācijā (OV L 169, 27.6.2022., 1. lpp.).

- (8) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (9) Par šo lēmumu un tā papildinājumu ir notikusi apspriešanās ar EDAU, un 2023. gada 3. maijā tas pieņēma atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Komisijai ar šo tiek pilnvarota uzsākt sarunas ar Peru Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republiku par personas datu apmaiņu starp Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un Peru iestādēm, kuru kompetencē ir smago noziegumu un terorisma apkarošana.
2. Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Šā lēmuma 1. pantā minētās sarunas risina, apspriežoties ar Tiesībaizsardzības jautājumu darba grupu (LEWP – policija), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.
2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi un iznākumu un pēc iespējas ātrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2023. gada 15. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
J. FORSSMED*

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1013

(2023. gada 16. maijs)

par atkāpi no Lēmuma 2013/471/ES par dienas naudas piešķiršanu un ceļa izdevumu atlīdzināšanu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļiem un to aizstājējiem un ar ko atceļ Lēmumu (ES) 2021/1072

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 301. panta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Lēmumu (ES) 2021/1072 ⁽¹⁾ tika ieviesta pagaidu atkāpe no Padomes Lēmuma 2013/471/ES ⁽²⁾ 2., 3. un 4. panta attiecībā uz dienas naudas maksājumiem un ceļa izdevumu atlīdzināšanu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas ("Komiteja") locekļiem un to aizstājējiem (kopā "saņēmēji"), dodot saņēmējiem, kuri sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, tiesības saņemt dienas naudu.
- (2) Minētā pagaidu atkāpe tika uzskatīta par nepieciešamu, lai garantētu, ka Komitejas darbība vienmēr varētu notikt piemērotā un ilgtspējīgā veidā nolūkā nodrošināt iestādes darba nepārtrauktību tik ilgi, kamēr Covid-19 pandēmijas dēļ Savienībā turpinās ceļošanas grūtības vai sanitārie ierobežojumi attiecībā uz klātienē sanāksmēm.
- (3) Komitejas iesniegtie ziņojumi par pagaidu atkāpes piemērošanu ir apliecinājuši labvēlīgo ietekmi uz budžetu un vidi, ko rada dienas nauda saņēmējiem, kuri sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, kā arī priekšrocības un efektivitātes uzlabojumus saistībā ar Komitejas institucionālo un darbības nepārtrauktību. Minētie ieguvumi joprojām ir būtiski neatkarīgi no ceļošanas grūtībām, ko Savienībā radījusi Covid-19 pandēmija, kā apliecina Komitejas lūgums Padomei rast strukturālu risinājumu, kas ļautu piešķirt dienas naudu saņēmējiem, kuri noteikta veida Komitejas sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus.
- (4) Tādēļ ir lietderīgi ar Lēmumu (ES) 2021/1072 ieviesto pagaidu atkāpi aizstāt ar strukturālu risinājumu, kas ļautu piešķirt dienas naudu saņēmējiem, kuri, izmantojot elektroniskus līdzekļus, piedalās neklātienē minētajās sanāksmēs, kas ir pienācīgi atļautas saskaņā ar Komitejas iekšējiem noteikumiem, izņemot Biroja sēdes, plenārsesijas, specializēto nodaļu sanāksmes vai Rūpniecības pārmaiņu konsultatīvās komisijas sanāksmes. Ir arī lietderīgi pienācīgi pamatotos un izņēmuma gadījumos, kad Komitejas sanāksmes nav iespējams organizēt pilnībā klātienē, dienas naudu saņēmējiem par dalību neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, piešķirt saistībā ar jebkādu citu pienācīgi atļautu Komitejas sanākumi, kas ir būtiska Komitejas institucionālās un darbības nepārtrauktības nodrošināšanā.
- (5) Faktiskās administratīvās izmaksas, kas radušās saņēmējam, kurš sanāksmē piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, ir zemākas nekā dienas naudas likme, ko pašlaik piemēro sanāksmju apmeklējumiem klātienē, bet saņēmēja pavadītais laiks paliek nemainīgs. Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi pielāgot dienas naudu, ko piešķir saņēmējiem, kuri sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2021/1072 (2021. gada 28. jūnijs) par pagaidu atkāpi no Lēmuma 2013/471/ES par dienas naudas piešķiršanu un ceļa izdevumu atlīdzināšanu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļiem un to aizstājējiem, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija (OV L 230, 30.6.2021., 30. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2013/471/ES (2013. gada 23. septembris) par dienas naudas piešķiršanu un ceļa izdevumu atlīdzināšanu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas locekļiem un to aizstājējiem (OV L 253, 25.9.2013., 22. lpp.).

- (6) Komitejai būtu jāizstrādā detalizēti noteikumi attiecībā uz dienas naudas piešķiršanu saņēmējiem, kuri sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, lai maksimāli palielinātu ieguvumus, ko sniedz dalība neklātienē, vienlaikus nodrošinot, ka Komitejas rīkoto sanāksmju skaits netiek nepamatoti palielināts.
- (7) Komitejai būtu Padomei regulāri jāiesniedz ziņojumi par dienas naudas piemērošanu saņēmējiem, kuri sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, lai Padome varētu novērtēt tās ietekmi saskaņā ar Lēmumā 2013/471/ES izklāstītajām ziņošanas prasībām. Ziņojumos būtu jo īpaši jānorāda tas, kā mainās tādu Komitejas sanāksmju skaits, kurās piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus līdzekļus, un to ilgums, kā arī ar šādām sanāksmēm saistītie ietaupījumi budžeta un vides jomā.
- (8) Šim lēmumam vajadzētu būt daļai no Lēmuma 2013/471/ES visaptverošas pārskatīšanas nākotnē, kas jāveic pirms Komitejas pašreizējā pilnvaru termiņa beigām.
- (9) Lēmums (ES) 2021/1072 būtu jāatceļ,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Atkāpjoties no Lēmuma 2013/471/ES 2., 3. un 4. panta, saņēmējiem, kuri Komitejas sanāksmēs piedalās neklātienē, izmantojot elektroniskus saziņas līdzekļus, ir tiesības saņemt tikai dienas naudu 145 EUR apmērā.
2. Šā panta 1. punktā minētās dienas naudas piešķiršana ir piemērojama tikai tām sanāksmēm, kas ir atļautas saskaņā ar Komitejas iekšējiem noteikumiem, izņemot Biroja sēdes, plenārsesijas, specializēto nodaļu sanāksmes un Rūpniecības pārmaiņu konsultatīvās komisijas sanāksmes.
3. Pienācīgi pamatotos un izņēmuma gadījumos 1. punktā minēto dienas naudu piešķir arī saistībā ar jebkādu citu pienācīgi atļautu sanākumi, izņemot tās, par kurām dienas nauda tiek piešķirta saskaņā ar 2. punktu, ar noteikumu, ka šādu sanākumi nevar organizēt pilnībā klātienē un ka tā ir būtiska Komitejas institucionālās un darbības nepārtrauktības nodrošināšanā.

2. pants

Komiteja līdz 2023. gada 26. jūlijam pieņem sīki izstrādātus noteikumus 1. panta īstenošanai.

3. pants

Ziņošanu par 1. pantā minētās dienas naudas piemērošanu iekļauj ziņošanas prasībās saskaņā ar Lēmuma 2013/471/ES 9. pantu.

4. pants

Lēmums (ES) 2021/1072 tiek atcelts.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2023. gada 16. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja*
E. SVANTESSON

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/1014**(2023. gada 16. maijs),****ar ko iecel Regiōnu komitejas locekļa aizstājēju, ko izvirzījusi Spānijas Karaliste**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (ES) 2019/852 (2019. gada 21. maijs), ar ko nosaka Regiōnu komitejas sastāvu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Spānijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ievērojot Līguma 300. panta 3. punktu, Regiōnu komitejas sastāvā ir reģionālo un vietējo struktūru pārstāvji, kam ir vai nu reģionālas, vai vietējas vēlētas varas pilnvaras, vai arī kuri ir politiski atbildīgi kādam vēlētam forumam.
- (2) Padome 2019. gada 10. decembrī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/2157 ⁽²⁾, ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Regiōnu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus.
- (3) Pēc *Javier VILA FERRERO* kunga atkāpšanās no amata ir atbrīvojusies Regiōnu komitejas locekļa aizstājēja vieta.
- (4) Spānijas valdība uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, par Regiōnu komitejas locekļa aizstājēju ir ierosinājusi iecelt *Ana Isabel CÁRCABA GARCÍA* kundzi, reģionālas struktūras pārstāvi, kam ir reģionālas vēlētas varas pilnvaras, *Consejera de Hacienda, Gobierno del Principado de Asturias* (Astūrijas firstistes valdības reģionālā finanšu ministre),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2025. gada 25. janvārim, Regiōnu komitejā par locekļa aizstājēju tiek iecelta *Ana Isabel CÁRCABA GARCÍA* kundze, reģionālas struktūras pārstāve, kam ir reģionālas vēlētas varas pilnvaras, *Consejera de Hacienda, Gobierno del Principado de Asturias* (Astūrijas firstistes valdības reģionālā finanšu ministre).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2023. gada 16. maijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
E. SVANTESSON

⁽¹⁾ OV L 139, 27.5.2019., 13. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2019/2157 (2019. gada 10. decembris), ar ko laikposmam no 2020. gada 26. janvāra līdz 2025. gada 25. janvārim iecel Regiōnu komitejas locekļus un locekļu aizstājējus (OV L 327, 17.12.2019., 78. lpp.).

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2023/1015**(2023. gada 23. maijs),****ar kuru apstiprina Dānijas dalību PESCO un groza Lēmumu (KĀDP) 2017/2315, ar ko izveido pastāvīgu strukturēto sadarbību (PESCO) un nosaka iesaistīto dalībvalstu sarakstu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, jo īpaši tā 46. panta 3. punktu,

ņemot vērā Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību pievienoto Protokolu Nr. 10 par pastāvīgu strukturētu sadarbību, kas izveidota ar Līguma par Eiropas Savienību 42. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos atzinumu,

tā kā:

- (1) Līguma par Eiropas Savienību (LES) 46. panta 3. punktā ir noteikts, ka jebkura dalībvalsts, kas vēlas iesaistīties pastāvīgajā strukturētajā sadarbībā (PESCO), par savu nodomu informē Padomi un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos ("Augstais pārstāvis").
- (2) Dānijā 2022. gada 1. jūnijā notika referendums par to, vai atteikties no atbrīvojuma no dalības ar aizsardzību saistītos Savienības lēmumos un rīcībās, kas tai piešķirts ar Līgumiem pievienotā Protokola Nr. 22 par Dānijas nostāju 5. pantu. Minētajā referendumā balsojumā tika atbalstīta atteikšanās.
- (3) Saskaņā ar Protokola Nr. 22 7. pantu Dānija ar ārlietu ministra 2022. gada 20. jūnija vēstuli informēja pārējās dalībvalstis, ka tā no 2022. gada 1. jūlija vairs nevēlas izmantot minētā protokola 5. pantu.
- (4) Padome un Augstais pārstāvis 2023. gada 23. martā saņēma Dānijas paziņojumu saskaņā ar LES 46. panta 3. punktu par to, ka Dānija ir iecerējusi piedalīties PESCO.
- (5) Dānija savā valsts īstenošanas plānā ir izklāstījusi savu spēju pildīt ciešākās saistības, kas iekļautas Padomes Lēmuma (KĀDP) 2017/2315 ⁽¹⁾ pielikumā, un ko iesaistītās dalībvalstis ir uzņēmušas cita pret citu.
- (6) Tā kā vajadzīgie nosacījumi ir izpildīti, Padomei ir lietderīgi pieņemt lēmumu, ar ko apstiprina Dānijas dalību PESCO.
- (7) Attiecīgi būtu jāgroza Lēmums (KĀDP) 2017/2315,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek apstiprināta Dānijas dalība PESCO.

(¹) Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/2315 (2017. gada 11. decembris), ar ko izveido pastāvīgu strukturēto sadarbību (PESCO) un nosaka iesaistīto dalībvalstu sarakstu (OV L 331, 14.12.2017., 57. lpp.).

2. pants

Lēmuma (KĀDP) 2017/2315 2. pantā pēc trešā ievilkuma iekļauj šādu ievilkumu:

“— Dānija.”

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
J. BORRELL FONTELLES

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2023/1016

(2023. gada 22. maijs),

ar ko groza Lēmumu 2002/994/EK par atsevišķiem aizsardzības pasākumiem attiecībā pret dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas importēti no Ķīnas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/625 (2017. gada 15. marts) par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 128. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Lēmumu 2002/994/EK ⁽²⁾ piemēro attiecībā uz visiem dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas importēti no Ķīnas un paredzēti lietošanai pārtikā vai dzīvnieku barībā.
- (2) Saskaņā ar minētā lēmuma 2. panta 1. punktu šos produktus aizliedz importēt dalībvalstīs. Lēmuma 2. panta 2. punktā ir paredzētas divas atkāpes no minētā aizlieguma.
- (3) Saskaņā ar pirmo atkāpi dalībvalstīm jāatļauj importēt produktus, kas norādīti Lēmuma 2002/994/EK pielikuma I daļā, saskaņā ar īpašiem dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības nosacījumiem, kas piemērojami attiecīgajiem produktiem.
- (4) Saskaņā ar otro atkāpi dalībvalstīm jāatļauj importēt Lēmuma 2002/994/EK pielikuma II daļā norādīto produktu sūtījumus, kam pievienota Ķīnas kompetentās iestādes deklarācija, kurā paziņots, ka katram sūtījumam ir veikts ķīmiskais tests, lai nodrošinātu, ka attiecīgie produkti neapdraud cilvēku veselību.
- (5) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 853/2004 ⁽³⁾, kas grozīta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2022/2258 ⁽⁴⁾, kā ļoti rafinēti produkti tika ieviesti noteikti tauku atvasinājumi, tādi kā D3 vitamīns un D3 vitamīna ražošanā izmantotie prekursori. Minētais grozījums tika izdarīts tāpēc, ka dzīvnieku un sabiedrības veselības apdraudējums tiek novērsts, minētos dzīvnieku izcelsmes produktus īpaši apstrādājot, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 853/2004.

⁽¹⁾ OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Lēmums 2002/994/EK (2002. gada 20. decembris) par atsevišķiem aizsardzības pasākumiem attiecībā pret dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas importēti no Ķīnas (OV L 348, 21.12.2002., 154. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004 (2004. gada 29. aprīlis), ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku (OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/2258 (2022. gada 9. septembris), ar ko attiecībā uz zivsaimniecības produktiem, olām un konkrētiem ļoti rafinētiem produktiem groza un koriģē Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 853/2004 par īpašām higiēnas prasībām attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku III pielikumu un attiecībā uz noteiktām gliemenēm groza Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/624 (OV L 299, 18.11.2022., 5. lpp.).

- (6) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/405 ⁽⁵⁾ paredz, ka no minētās regulas XII pielikumā norādītajām trešām valstīm Savienībā drīkst ievest ļoti rafinētus produktus, kas iegūti no nagaiņiem. Viena no šīm trešām valstīm, kas norādītas minētās regulas XII pielikumā, ir Ķīna. Tāpēc saskaņā ar minētās regulas 22. panta a) punktu no Ķīnas Savienībā būtu jāatļauj ievest D3 vitamīnu un tā ražošanai izmantotos prekursorus.
- (7) D3 vitamīns ir ļoti attīrīts produkts, un to izmanto arī barībā, lai apmierinātu dzīvnieku uztura vajadzības. D3 vitamīns ir būtisks kalcija un fosfora fizioloģisko procesu regulēšanā. Lai novērstu šā vitamīna trūkumu, ir atļautas dažādas piedevas, kas ir īpaši pielāgotas lietošanai barībā. D3 vitamīns ir nepieciešams arī dzīvnieku veselībai un labturībai. Attiecīgajam importam būtu jāatbilst barības, sabiedrības un dzīvnieku veselības prasībām. Tāpēc saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1069/2009 ⁽⁶⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1831/2003 ⁽⁷⁾ prasībām D3 vitamīnu un tā ražošanai izmantotos prekursorus no Ķīnas būtu jāatļauj ievest Savienībā.
- (8) Tāpēc Lēmuma 2002/994/EK 2. panta 2. punktā noteikto atkāpi no aizlieguma Savienībā importēt no Ķīnas ir lietderīgi attiecināt arī uz D3 vitamīnu un tā ražošanai izmantotajiem prekursoriem.
- (9) Tāpēc Lēmums 2002/994/EK būtu attiecīgi jāgroza.
- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2002/994/EK pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2023. gada 22. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/405 (2021. gada 24. marts), ar ko nosaka tādu trešo valstu vai to reģionu sarakstus, no kurām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/625 atļauts Savienībā ievest noteiktus dzīvniekus un preces, kuri paredzēti lietošanai pārtikā (OV L 114, 31.3.2021., 118. lpp.).

⁽⁶⁾ c Regula (EK) Nr. 1069/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1774/2002 (Dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu regula) (OV L 300, 14.11.2009., 1. lpp.).

⁽⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1831/2003 (2003. gada 22. Septembris) par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām (OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.).

PIELIKUMS

Lēmuma 2002/994/EK pielikuma I daļu aizstāj ar šādu:

"I DAĻA

To dzīvnieku izcelsmes produktu saraksts, kuri paredzēti lietošanai pārtikā vai dzīvnieku barībā un kurus atļauts importēt Savienībā bez 3. pantā paredzētā apliecinājuma:

- zvejniecības produkti, izņemot:
 - tos, kas iegūti akvakultūrā,
 - lobītas un/vai pārstrādātas garneles,
 - *Procamburus clarkii* sugas vēžus, kas, veicot zvejas darbības, iegūti dabīgos saldūdeņos,
- želatīns,
- lolojumdzīvnieku barība, ko reglamentē Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1333/2008 (*),
- vielas, kuras paredzēts lietot par uztura bagātinātājiem vai uztura bagātinātājos, kā noteikts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/46/EK (**),
- D3 vitamīns, kas paredzēts lietošanai pārtikā, un tā ražošanai izmantotie prekursori, ja ir veikta Regulas (EK) Nr. 853/2004 (***) III pielikuma XVI sadaļā noteiktā šo ļoti rafinēto produktu (tauku atvasinājumu) īpašā apstrāde,
- lolojumdzīvnieku barība, ko reglamentē Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1069/2009 (****),
- hondroitīna sulfāts un glikozamīns, ko uzskata par barības sastāvdaļām, kuras reglamentē Komisijas Regula (ES) Nr. 68/2013 (*****),
- D3 vitamīns, ko paredzēts lietot par barības piedevu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1831/2003 (*****), un tā ražošanai izmantotie prekursori lauksaimniecības dzīvnieku barībai un lolojumdzīvnieku barībai, ko reglamentē Regula (EK) Nr. 1069/2009,
- L-cisteīns un L-cistīns, ko paredzēts lietot par barības piedevām saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1831/2003.

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1333/2008 (2008. gada 16. decembris) par pārtikas piedevām (OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.).

(**) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/46/EK (2002. gada 10. jūnijs) par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz uztura bagātinātājiem (OV L 183, 12.7.2002., 51. lpp.).

(***) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004 (2004. gada 29. aprīlis), ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku (OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.).

(****) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1069/2009 (2009. gada 21. oktobris), ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1774/2002 (Dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu regula) (OV L 300, 14.11.2009., 1. lpp.).

(*****) Komisijas Regula (ES) Nr. 68/2013 (2013. gada 16. janvāris), ar ko izveido barības sastāvdaļu reģistru (OV L 29, 30.1.2013., 1. lpp.).

(*****) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1831/2003 (2003. gada 22. septembris) par dzīvnieku ēdināšanā lietotām piedevām (OV L 268, 18.10.2003., 29. lpp.)."

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2023/1017

(2023. gada 23. maijs),

ar ko attiecībā uz meticilīnrezistentā *Staphylococcus aureus* (MRSA) uzraudzību nobarojamām cūkām groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2020/1729

(izziņots ar dokumenta numuru C(2023) 3251)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/99/EK (2003. gada 17. novembris) par zoonožu un zoonožu ierosinātāju uzraudzību, ar kuru groza Padomes Lēmumu 90/424/EEK un atceļ Padomes Direktīvu 92/117/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 5. punktu, 7. panta 3. punktu un 9. panta 1. punkta ceturto daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Direktīvu 2003/99/EK dalībvalstīm ir jānodrošina, ka, veicot uzraudzību, tiek nodrošināti salīdzināmi dati par zoonožu ierosinātāju un, ciktāl tie apdraud sabiedrības veselību, par citu slimību ierosinātāju rezistences pret antimikrobiāliem līdzekļiem sastopamību.
- (2) Direktīvā 2003/99/EK arī noteikts, ka dalībvalstīm jānovērtē šīs rezistences tendences un avoti savā teritorijā un reizi gadā jāpārsūta Komisijai ziņojums, kurā iekļauti saskaņā ar minēto direktīvu savāktie dati.
- (3) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/1729⁽²⁾ nosaka sīki izstrādātus noteikumus saskaņotai uzraudzībai un ziņošanai par zoonotisko un komensālo baktēriju rezistenci pret antimikrobiāliem līdzekļiem. Minētajā īstenošanas lēmumā paredzētie noteikumi attiecas uz periodu no 2021. līdz 2027. gadam un paredz paraugu ņemšanu no dzīvnieku sugām pēc ikgadējas rotācijas sistēmas. Saskaņā ar šo rotācijas sistēmu no nobarojamām cūkām paraugi jāņem 2025. gadā.
- (4) Meticilīnrezistents *Staphylococcus aureus* (MRSA) ir patogēns, kas izraisa daudzas veselības aprūpē un sadzīvē iegūtas infekcijas, no kurām cilvēkus ir grūti ārstēt, jo tās ir rezistentas pret vairākām antibiotikām. Pēdējos gadu desmitos ar lauksaimniecības dzīvniekiem saistītās MRSA (LDz-MRSA), jo īpaši 398. sekvences tips, kas pieder pie klonu kompleksa 398, parādīšanās un pieaugošā izplatība cūkām ir kļuvusi par pasaules mēroga problēmu, jo tās izplatīšanās var apdraudēt cilvēku infekcijas slimību efektīvu ārstēšanu. Ar LDz-MRSA inficētu cūku audzēšana un kaušana ir arī potenciāli inficēšanās riska faktori noteiktām cilvēku grupām, piemēram, lauksaimniekiem un kautuvēs strādājošajiem. Tāpēc LDz-MRSA izplatības uzraudzība nobarojamām cūkām būtu ļoti noderīga, lai iegūtu visaptverošu, salīdzināmu un ticamu informāciju Savienības līmenī par MRSA attīstību un izplatīšanos un, ja vajadzīgs, izstrādātu piemērotus intervences pasākumus MRSA infekciju profilaksei un kontrolei.
- (5) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA) 2022. gada 17. oktobrī publicēja zinātnisku ziņojumu par tehniskajām specifikācijām bāzlinijas apsekojuma veikšanai attiecībā uz meticilīnrezistentā *Staphylococcus aureus* (MRSA) izplatību⁽³⁾ cūkām (EFSA tehniskās specifikācijas). Šajā ziņojumā ir uzsvērts, ka ir lietderīgi veikt viena gada ES mēroga apsekojumu nobarojamu cūku partijās kaušanas laikā, lai aplēstu MRSA izplatību Eiropā nobarojamo cūku populācijā, un ir noteikts šā apsekojuma protokols, kurš ietver mērķpopulāciju, paraugu ņemšanas prasības, analītiskās metodes un datu ziņošanas prasības.
- (6) Šīs EFSA tehniskās specifikācijas būtu jāņem vērā, kad tiek izstrādāti noteikumi par saskaņotu uzraudzību un ziņošanu attiecībā uz MRSA nobarojamām cūkām Savienībā.

⁽¹⁾ OV L 325, 12.12.2003., 31. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2020/1729 (2020. gada 17. novembris) par uzraudzību un ziņošanu attiecībā uz zoonotisko un komensālo baktēriju rezistenci pret antimikrobiāliem līdzekļiem un ar ko atceļ Īstenošanas lēmumu 2013/652/ES (OV L 387, 19.11.2020., 8. lpp.).

⁽³⁾ <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/7620>

- (7) Lai izmantotu 2025. gadā plānoto nobarojamu cūku paraugu ņemšanu attiecībā uz citām baktērijām atbilstoši ieviestajai ikgadējās rotācijas sistēmai, prasības par MRSA uzraudzību nobarojamām cūkām būtu jānosaka Īstenošanas lēmumā (ES) 2020/1729 un jāpiemēro no 2025. gada 1. janvāra.
- (8) Tāpēc Īstenošanas lēmums (ES) 2020/1729 būtu attiecīgi jāgroza.
- (9) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Grozījumi Īstenošanas lēmumā (ES) 2020/1729

Īstenošanas lēmumu (ES) 2020/1729 groza šādi:

- (1) lēmuma 1. panta 2. punktam pievieno šādu f) apakšpunktu:
“f) meticilīnrezistents *Staphylococcus aureus* (MRSA).”;
- (2) lēmuma 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
“2. AMR nacionālās references laboratorijas vai citas laboratorijas, kuras kompetentā iestāde nozīmējusi saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 37. pantu, ir atbildīgas par:
 - a) šā panta 1. punktā minēto baktēriju izolātu antimikrobiālās uzņēmības testēšanu saskaņā ar pielikuma A daļas 4. punktā izklāstītajām tehniskajām prasībām;
 - b) ESBL-, AmpC- vai CP-producējošas *E. coli* īpašo uzraudzību saskaņā ar pielikuma A daļas 5. punktā izklāstītajām tehniskajām prasībām;
 - c) MRSA īpašo uzraudzību saskaņā ar pielikuma A daļas 5.a punktā izklāstītajām tehniskajām prasībām;
 - d) pielikuma A daļas 6. punktā minēto alternatīvo metodi.”;
- (3) Pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Piemērošana

Šo lēmumu piemēro no 2025. gada 1. janvāra.

3. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2023. gada 23. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Stella KYRIAKIDES

PIELIKUMS

Komisijas Īstenošanas lēmuma (ES) 2020/1729 pielikuma A daļu groza šādi:

1) 1. punktam pievieno šādu f) apakšpunktu:

“f) MRSA izolātus, kas iegūti no nazālajām iztriepēm, kuras ņemtas no nobarojamām cūkām kaušanas laikā.”;

2) 2. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“a) 2021., 2023., 2025. un 2027. gadā – AMR uzraudzību veic attiecībā uz nobarojamām cūkām, liellopiem, kas ir jaunāki par vienu gadu, cūkgaļu un liellopu gaļu, izņemot MRSA uzraudzību nobarojamām cūkām – to 2023. un 2027. gadā neveic.”;

3) 3.1. punktu aizstāj ar šādu:

“3.1. Kautuves

a) Paraugu ņemšanas modelis

Izstrādājot aklās zarnas satura paraugošanas plānu kautuvēm, dalībvalstis ņem vērā EFSA tehniskās specifikācijas nejausinātai paraugu ņemšanai, kas tiek veikta tādas saskaņotas uzraudzības vajadzībām, kurā uzrauga zoonotisko un komensālo baktēriju rezistenci pret antimikrobiāliem līdzekļiem ⁽¹⁾.

Izstrādājot nobarojamu cūku nazālo iztriepju paraugošanas plānu kautuvēm, dalībvalstis ņem vērā EFSA tehniskās specifikācijas bāzlijas apsekojuma veikšanai attiecībā uz meticilīnrezidenta *Staphylococcus aureus* (MRSA) izplatību cūkām ⁽²⁾.

Dalībvalstis nodrošina proporcionālu stratificētu paraugošanu kautuvēs, kurās tiek pārstrādāti vismaz 60 % no attiecīgās dalībvalsts konkrētās mājdzīvnieku populācijas, paraugus ņemot vienmērīgi visa uzraudzības perioda laikā un, ciktāl iespējams, nejauši izraudzītās mēneša dienās. Paraugus ņem no veselīgiem dzīvniekiem, kas atlasīti no nejauši izraudzītām epidemioloģiskajām vienībām. Broileru un gaļas tītaru epidemioloģiskā vienība ir saime. Nobarojamu cūku un liellopu, kas jaunāki par vienu gadu, epidemioloģiskā vienība ir kaušanas partija.

Gadā no vienas epidemioloģiskās vienības ņem tikai vienu aklās zarnas paraugu. Katru aklās zarnas paraugu ņem no liemeņa, kas no epidemioloģiskās vienības izraudzīts nejauši. Savukārt no broileriem katru aklās zarnas satura paraugu iegūst no desmit liemeņiem, kas nejauši izraudzīti no epidemioloģiskās vienības.

Katru gadu ņem divdesmit nazālās iztriepes no divdesmit dažādām cūkām, kas nejauši izraudzītas no vienas un tās pašas epidemioloģiskās vienības. Šos paraugus apvieno četrās jauktās grupās pa pieciem paraugiem katrā. Ja epidemioloģiskajā vienībā ir mazāk par divdesmit cūkām, paraugus ņem no visām šīs epidemioloģiskās vienības cūkām un iegūtos paraugus apvieno pēc iespējas vienmērīgāk, lai izveidotu četras jauktas paraugu grupas. Paraugus ņem pēc cūku apdullināšanas, bet pirms liemeņu plaucēšanas.

Vienā kautuvē ņemto paraugu skaits ir proporcionāls katras paraugošanas plānā iekļautās kautuves gada jaudai.

b) Paraugu skaits

Lai 4.1. punktā minēto minimālo prasīto baktēriju izolātu skaitu testētu uz antimikrobiālo uzņēmību, dalībvalstis katru gadu ņem pietiekamu skaitu paraugu, kas minēts 1. punkta a) apakšpunkta ii) un iii) punktā, 1. punkta b) apakšpunktā un 1. punkta c) apakšpunkta i) līdz iv) punktā, un to dara, ņemot vērā to baktēriju sugu aplēsto izplatību, attiecībā uz kurām notiek attiecīgās dzīvnieku populācijas uzraudzība.

⁽¹⁾ <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/6364>

⁽²⁾ <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/7620>

Atkāpjoties no šā apakšpunkta pirmās daļas, ja ir zināms, ka uzraugāmo baktēriju sugu izplatība attiecīgajā dzīvnieku populācijā ir zemāka vai vienāda ar 30 %, vai ja pirmajā uzraudzības gadā nav zināms, cik liela ir izplatība, vai ja paraugošanai pieejamo epidemioloģisko vienību skaits nav pietiekams, tad, lai nepieļautu, ka vienas un tā pašas vienības tiktu paraugotas atkārtoti, dalībvalstis var nolemt ierobežot gadā ņemamo paraugu skaitu, nosakot, ka maksimālais skaits ir 300. Ja dalībvalsts gadā saražo mazāk par 100 000 tonnām broileru gaļas, mazāk par 100 000 tonnām tītara gaļas, mazāk par 100 000 tonnām cūkgaļas vai mazāk par 50 000 tonnām liellopu gaļas, minēto gadam noteikto skaitu katrai konkrētajai baktēriju izolātu / dzīvnieku populāciju kombinācijai var samazināt līdz 150. Dalībvalstis, kas izmanto iespēju samazināt gada paraugu skaitu, savu lēmumu balsta uz dokumentētiem pierādījumiem, piemēram, apsekojumu rezultātiem, un šos pierādījumus Komisijai iesniedz, iekams tās pirmo reizi ievieš paraugu skaita samazinājumu.

Dalībvalstis katru gadu ņem vismaz 300 paraugus no katras 1. punkta d) apakšpunkta i) līdz iv) punktā minētās dzīvnieku populācijas. Atkāpjoties no minētās prasības, ja dalībvalstu gada produkcija ir mazāka par 100 000 tonnām broileru gaļas, mazāka par 100 000 tonnām tītara gaļas, mazāka par 100 000 tonnām cūkgaļas vai mazāka par 50 000 tonnām liellopu gaļas, tās var nolemt 300 paraugu vietā ņemt vismaz 150 paraugus no katras konkrētās izmeklējamās dzīvnieku populācijas.

Dalībvalstis katru gadu ņem paraugus no pietiekama skaita 1. apakšpunkta f) apakšpunktā minētās dzīvnieku populācijas epidemioloģisko vienību, lai iegūtu precīzu MRSA izplatības novērtējumu nobarojamo cūku populācijā savā valstī. Šim nolūkam tās izmanto formulas, pēc kurām aprēķina, no cik kaušanas partijām paraugi jāņem, kā minēts EFSA tehniskajās specifikācijās bāzlinijas apsekojuma veikšanai attiecībā uz meticilīnrezistentā *Staphylococcus aureus* (MRSA) izplatību cūkām ⁽³⁾;

4) 4.1. punktam pievieno šādu daļu:

“MRSA:

— Līdz 208 izolātiem, kas iegūti no 1. punkta f) apakšpunktā minētajiem paraugiem un apstiprināti saskaņā ar 5. a punktu.”;

5) 4.2. punktu groza šādi:

a) pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Lai noteiktu *Salmonella* spp., *C. coli*, *C. jejuni*, komensālo indikatorbaktēriju *E. coli*, *E. faecalis*, *E. faecium* un MRSA antimikrobiālo uzņēmību, dalībvalstis izmanto turpmāk 2., 3., 4. 4.a tabulā norādītās epidemioloģiskās robežvērtības un koncentrāciju diapazonus.”;

b) aiz trešās daļas iekļauj šādu daļu:

“MRSA īpašās uzraudzības vajadzībām dalībvalstis izmanto 5.a punktā minētās metodes.”;

c) aiz 4. tabulas pievieno šādu 4.a tabulu:

“4.a tabula

Antimikrobiālo līdzekļu kopums, kas jāiekļauj AMR uzraudzībā, EUCAST rezistences interpretēšanas robežvērtības un koncentrāciju diapazoni *Staphylococcus aureus* testēšanai

Antimikrobiālais līdzeklis	Antimikrobiālo līdzekļu klase	AMR interpretēšanas robežvērtības (mg/L)		Koncentrāciju diapazoni (mg/L) (iekavās avotu skaits)
		ECOFF 2022	Klīniskā robežvērtība 2022	
Cefoksitīns	Cefamicīns	>4	>4*	0,5–16 (6)
Hloramfenikols	Fenikols	>16	>8	4–64 (5)

⁽³⁾ <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/7620>

Ciprofloksacīns	Fluorhinolons	>2	>1	0,25–8 (6)
Klindamicīns	Linkozamīds	>0,25	>0,25	0,125–4 (6)
Eritromicīns	Makrolīds	>1	>1	0,25–8 (6)
Gentamicīns	Aminoglikozīds	>2	>2	0,5–16 (6)
Linezolidīds	Oksazolidinons	>4	>4	1–8 (4)
Mupirocīns	Karbonskābe	>1	NP	0,5–2 + 256 (4)
Hinupristīns/ dalfopristīns	Streptogramīns	>1	>2	0,5–4 (4)
Sulfametoksazols	Folātu vielmaiņas ceļa antagonists	>128	NP	64–512 (4)
Tetraciklīns	Tetraciklīns	>1	>2	0,5–16 (6)
Tiamulīns	Pleiomutilīns	>2	NP	0,5–4 (4)
Trimetoprimis	Folātu vielmaiņas ceļa antagonists	>2	>4	1–16 (5)
Vankomicīns	Glikopeptīds	>2	>2	1–8 (4)

NP: nav pieejama, *: EUCAST nav norādījusi klīnisko robežvērtību”

6) aiz 5. punkta iekļauj šādu 5.a punktu:

“5.a MRSA īpašā uzraudzība

Lai nazālajās iztriepēs, kas ņemtas atbilstoši 1. punkta f) apakšpunktam, noteiktu MRSA, 3. panta 2. punktā minētās laboratorijas izmanto uz izolēšanu un PQR balstītas (*) apstiprināšanas metodes, kas minētas EFSA tehniskajās specifikācijās bāzēlinijas apsekojuma veikšanai attiecībā uz meticilīnrezistentu *Staphylococcus aureus* (MRSA) izplatību cūkām (†) un sīki aprakstītas ESRL protokolos attiecībā uz AMR (‡).

Lai apstiprinātu varbūtējos MRSA izolātus, laboratorijas var nolemt PQR balstītu apstiprināšanas metodi aizstāt ar vesela genoma sekvenčēšanas metodi, ko īsteno atbilstoši ESRL protokolos attiecībā uz AMR (‡).

Visus apstiprinātos MRSA izolātus (ne vairāk kā 208 izolātus), kas identificēti ar PQR balstītu vai vesela genoma sekvenčēšanas metodi, testē ar 4.a tabulā norādīto antimikrobiālo līdzekļu kopumu. Testē ne vairāk kā vienu izolātu no katras epidemioloģiskās vienības. MRSA izolātus, kas apstiprināti ar PQR balstītu metodi un nepieder pie klonu kompleksa 398, testē ar vesela genoma sekvenčēšanas metodi, ko īsteno atbilstoši ESRL protokolos attiecībā uz AMR (‡). 20 % MRSA izolātu, kas apstiprināti ar PQR balstītu metodi un pieder pie klonu kompleksa 398, testē ar vesela genoma sekvenčēšanas metodi, kur testē ne vairāk kā divdesmit izolātus.”

(*) Metode, kas balstīta uz polimerāzes ķēdes reakcijas (PQR) analīzēm.

(†) <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/7620>

(‡) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

(§) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

(¶) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

IETEIKUMI

KOMISIJAS IETEIKUMS (ES) 2023/1018

(2023. gada 4. maijs)

par tiešsaistes pirātisma apkarošanu sporta un citos tiešraides pasākumos

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 292. pantu,

tā kā:

- (1) Sporta un citi tiešraides pasākumi, piemēram, koncerti, veicina daudzveidīgu Eiropas kultūras vidi. Tiem ir arī būtiska nozīme iedzīvotāju savstarpējā tuvināšanā un kopienas sajūtas sniegšanā. Šādu pasākumu organizēšanai un to tiešraidei un retranslācijai ir vajadzīgi ievērojami ieguldījumi, un tas sekmē ekonomikas izaugsmi un darbvietu radīšanu Savienībā.
- (2) Kā norādīts Eiropas Parlamenta 2021. gada 19. maija rezolūcijā par sporta pasākumu organizatoru problēmām digitālajā vidē⁽¹⁾ un kā liecina jaunākie pētījumi⁽²⁾, vairākuma tiešraides sporta pasākumu galveno vērtību veido izmantošana tiešraides laikā, un šī vērtība beidzas brīdī, kad beidzas pasākums. Tādēļ tiešraides sporta pasākumu neatļauta retranslācija var radīt ievērojamus ieņēmumu zaudējumus gan sporta pasākuma organizatoriem, gan raidorganizācijai un tādējādi mazināt viņu piedāvāto pakalpojumu dzīvotspēju. Eiropas Parlaments uzsvēra nepieciešamību pēc efektīviem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem attiecībā uz tiešraides sporta pasākumiem un arī norādīja, ka vienlaikus sporta pasākumu organizatoriem būtu jāveicina Eiropas sporta modelis, kas sekmē sporta attīstību un atbilst sociālajiem un izglītības mērķiem. Šis ieteikums ir turpmāks pasākums pēc minētās rezolūcijas, un tas iesaka pasākumus, kurus dalībvalstis un tirgus dalībnieki tiek mudināti īstenot.
- (3) Līdzīgi apsvērumi attiecas uz citu tādu pasākumu tiešraidēm, kuri savas specifikas dēļ visvairāk piesaista auditoriju un rada savu lielāko vērtību tieši tiešraides laikā. Tas attiecas, piemēram, uz tādu kultūras pasākumu tiešraidēm kā koncerti, opera, mūzikli, teātra izrādes vai spēļu šovi. Tiešraides pasākumu pirātisma radītais kaitējums ietver lietotāju abonēšanas maksu, ieejas biļešu pārdevumu un reklāmas ieņēmumu zaudējumus, tādējādi skarot visas ieinteresētās personas, kas iesaistītas tiešraides pasākumu vērtības ķēdē.
- (4) Pirātisms tiek īstenots, izmantojot aizvien sarežģītākus līdzekļus, lai neatļauti retranslētu tiešraides pasākumus, kuri pieejami tiešsaistes lietotājiem dažādos pakalpojumos, piemēram, nelikumīgā IPTV, lietotnēs vai tīmekļa vietnēs. Tika lēsts, ka 2019. gadā ieņēmumi no sporta pasākumu tiešsaistes pirātisma bija līdz 522 miljoniem EUR, ņemot vērā tikai tādas nelikumīgus darījumdarbības modeļus, kas balstās uz lietotāju abonēšanas maksām⁽³⁾. Tā ir globāla parādība, un, lai sasniegtu lietotājus Savienībā, pirātisma pakalpojumi straumē tiešraides pasākumus, arvien vairāk izmantojot "ārzonas" mitināšanas uzņēmumus, vienlaikus maksimāli izvairoties no autortiesībām un krimināltiesībām⁽⁴⁾. Pēdējos gados ir izveidots jauna veida pakalpojums, kas atbalsta pirātismu un tiek saukts par "pirātisms kā pakalpojums". Tas nodrošina lietošanai gatavu pakalpojumu kopumu, ar ko ir viegli izveidot, īstenot

⁽¹⁾ P9_TA(2021)0236.

⁽²⁾ *Challenges facing sports event organisers in the digital environment*. Eiropas pievienotās vērtības novērtējums, Eiropas Parlamentārās izpētes dienests, 2020. gada decembris. *Illegal IPTV in the European Union. Economic, Legal and Technical analysis Report*, EUIPO, 2019. gada jūlijs. *Live event piracy. Challenges and best practices from online intermediaries to prevent the use of their services for live event piracy*, EUIPO, 2023. gada marts.

⁽³⁾ *Challenges facing sports event organisers in the digital environment*. Eiropas pievienotās vērtības novērtējums, Eiropas Parlamentārās izpētes dienests, 2020. gada decembris.

⁽⁴⁾ *Live event piracy. Challenges and best practices from online intermediaries to prevent the use of their services for live event piracy*, EUIPO, 2023. gada marts.

un monetizēt pilnvērtīgi funkcionējošu pirātismu. Dažos gadījumos šie pārkāpuma pakalpojumi spoguļo likumīgu straumēšanas pakalpojumus. Turklāt operatori, kas dara pieejamas neatļautas retranslācijas, ir izstrādājuši noturības stratēģijas, lai apietu izpildes pasākumus. Tādēļ ir rūpīgi jāuzrauga jaunu pirātisma veidu un noturības stratēģiju attīstība, jo tie var ietekmēt arī citu veidu saturu un skart tiesību subjektu spēju faktiski īstenot savas tiesības, it sevišķi ņemot vērā tehnoloģiju pārmaiņas un jaunus darījumdarbības modeļus.

- (5) Tiešraides pasākumu neatļauta tiešsaistes retranslācija sākas ar pirmspraides vai apraides signāla nelikumīgu pārtveršanu un uztveršanu, pēc tam šo signālu novadot dažādiem starpniecības pakalpojumu sniedzējiem, lai to piegādātu galalietotājiem dažādās saskarnēs (tīmekļa vietnēs, lietotnēs, IPTV). Neatļautai retranslācijai var tikt izmantoti pakalpojumi, kurus nodrošina pakalpojumu sniedzēji, kas piedāvā augstas veiktspējas risinājumus, piemēram, specializēti serveru pakalpojumu sniedzēji. Turklāt neatļautas retranslācijas operatori var ļaunprātīgi izmantot translācijas ķēdē esošos augšupējos pakalpojumus, piemēram, satura piegādes tīklus vai apgrieztos starpniekserverus, lai veiktu šādu retranslāciju vai lai slēptu neatļautas retranslācijas avotu. Tāpat, skatoties lejupēji, interneta piekļuves sniedzēji nodrošina interneta savienojamību galalietotājiem un funkcionē kā vārteja visam tiešsaistē pieejamajam saturam.
- (6) Ņemot vērā interneta struktūru, dažādu starpniecības pakalpojumu veidu attiecīgās lomas, kā arī tiem pieejamos tehnoloģiskos līdzekļus, šādu pakalpojumu sniedzējiem var būt izšķirīga nozīme, palīdzot tiesību subjektiem un valstu iestādēm likvidēt vai atspējot piekļuvi tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai. Tādēļ ir jāapzina iedarbīgi risinājumi, kas ir pielāgoti dažādo veidu starpniecības pakalpojumu sniedzēju attiecīgajām funkcijām atbilstīgi Savienības tiesību aktiem, it sevišķi dažādajiem pienākumiem, kuri starpniecības pakalpojumu sniedzējiem ir piemērojami saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2022/2065⁽⁵⁾, lai tie spētu ātri likvidēt vai atspējot piekļuvi tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai.
- (7) Savienības tiesību akti paredz dažādus instrumentus cīņai pret tāda satura neatļautu retranslāciju, ko aizsargā autortiesības un blakustiesības. It sevišķi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2001/29/EK⁽⁶⁾ 8. panta 3. punktu un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/48/EK⁽⁷⁾ 9. un 11. pantu tiesību subjekti var pieprasīt izpildrakstus pret pārkāpējiem vai pret starpniekiem, kuru pakalpojumus kāda trešā puse izmanto, lai pārkāptu autortiesības vai blakustiesības. Turklāt Regula (ES) 2022/2065 paredz vispārēju regulējumu, lai garantētu drošu, paredzamu un uzticamu tiešsaistes vidi, novēršot nelikumīga satura izplatīšanu tiešsaistē. Tā saskaņo noteikumus par paziņošanas un rīcības mehānismiem un racionalizē mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem nosūtīto paziņojumu apstrādi. Praksē pieejamo tiesiskās aizsardzības līdzekļu īstenošana ir atkarīga no starpniecības pakalpojumu sniedzēju rakstura. Konkrēti starpniecības pakalpojumu sniedzēji, piemēram, mitināšanas pakalpojumu sniedzēji, spēj rīkoties, lai pēc paziņojuma saņemšanas likvidētu vai atspējotu piekļuvi savā pakalpojumā izmitinātam nelikumīgam saturam, savukārt citiem, piemēram, interneta piekļuves sniedzējiem, neskarot nekādu turpmāku brīvprātīgu rīcību, pienākums rīkoties ir tikai, pamatojoties uz izpildrakstu, ko izdevusi tiesu vai administratīva iestāde, lai novērstu galalietotāju piekļuvi pārkāpuma saturam.
- (8) Sporta pasākumi kā tādi nav aizsargāti ar autortiesībām un blakustiesībām. Sporta pasākumu organizatori netiek atzīti par tiesību subjektiem saskaņā ar Savienības autortiesību aktiem, tādēļ tie principā nevar izmantot tiesības un tiesiskās aizsardzības līdzekļus, ko paredz Savienības intelektuālā īpašuma tiesības, it sevišķi Direktīva 2004/48/EK, ja vien tiem nav līgumā ar citiem tiesību subjektiem atrunātu tiesību vai uz tiem neattiecas intelektuālā īpašuma tiesības saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/2065 (2022. gada 19. oktobris) par digitālo pakalpojumu vienoto tirgu un ar ko groza Direktīvu 2000/31/EK (Digitālo pakalpojumu akts) (OV L 277, 27.10.2022., 1. lpp.).

⁽⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/29/EK (2001. gada 22. maijs) par dažu autortiesību un blakustiesību aspektu saskaņošanu informācijas sabiedrībā (OV L 167, 22.6.2001., 10. lpp.).

⁽⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/48/EK (2004. gada 29. aprīlis) par intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu (OV L 157, 30.4.2004., 45. lpp.).

- (9) Dažās dalībvalstīs saskaņā ar valsts tiesību aktiem sporta pasākumu organizētāji var izmantot īpašu aizsardzību. Eiropas Savienības Tiesas judikatūrā ir atzīta dalībvalstu iespēja aizsargāt sporta pasākumu organizētājus valsts līmenī, attiecīgā gadījumā atsaucoties uz intelektuālā īpašuma aizsardzību. Dažās dalībvalstīs sporta pasākumu organizētājiem kopā ar raidorganizācijām ir piekļuve tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas tiem ļauj rīkoties saistībā ar tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju.
- (10) Turklāt raidorganizācijām saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir dažādas tiesības, kas tām varētu ļaut rīkoties pret tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju.
- (11) Tā kā Savienības līmenī nav konkrētu tiesību un tiesiskās aizsardzības līdzekļu, kas attiektos uz sporta pasākumiem, sporta pasākumu organizētājiem nereti ir grūti savlaicīgi rīkoties pret tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju. Lai nepieļautu sporta pasākumu tiešraides vērtības zudumu, dalībvalstis būtu jānudina sporta pasākumu organizētājiem nodrošināt piekļuvi tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas tiem ļautu ļoti ātri pieprasīt piekļuves atspējošanu neatļautai retranslācijai. Tomēr dažos gadījumos uz sporta pasākumu organizētājiem attiecas arī tiesības un tiesiskās aizsardzības līdzekļi, kas noteikti Direktīvā 2004/48/EK, jo tiem ir piešķirtas intelektuālā īpašuma tiesības saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Šādos gadījumos dalībvalstis tiek mudinātas apsvērt, vai un kādā mērā ieteikumi par tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju būtu jāattiecinā arī uz minētajiem sporta pasākumu organizētājiem.
- (12) Tādu pasākumu tiešraidi, kas nav sporta pasākumi, parasti aizsargā Savienības tiesību aktos paredzētās autortiesības un blakustiesības, kuras piešķirtas autoriem, izpildītājiem, fonogrammu producentiem, filmu producentiem un raidorganizācijām. Šo tiesību gadījumā tiesību subjekti var paļauties uz Direktīvā 2001/29/EK, Direktīvā 2004/48/EK un Regulā (ES) 2022/2065 noteiktajiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem. Tas attiecas arī uz sporta pasākumu organizētājiem, kuriem piešķirtas intelektuālā īpašuma tiesības saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Ir svarīgi nodrošināt, lai tiesību subjektiem pieejamie tiesiskās aizsardzības līdzekļi darītu iespējamu ātru rīcību, kas ņem vērā pasākuma tiešraides konkrēto raksturu, it sevišķi tā laika sensitivitātes elementu.
- (13) Šā ieteikuma mērķis ir apkarot sporta un citu tiešraides pasākumu pirātismu tiešsaistē. Tādēļ attiecībā uz sporta tiešraides pasākumiem ir jānudina dalībvalstis un visas attiecīgās ieinteresētās personas īstenot iedarbīgus pasākumus pret tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju, vienlaikus garantējot nepieciešamos aizsardzības pasākumus pamattiesību aizsardzībai.
- (14) Attiecībā uz pārējiem tiešraides pasākumiem dalībvalstis un ieinteresētās personas būtu jānudina piemērot esošos tiesiskās aizsardzības līdzekļus pret autortiesību pārkāpumiem veidā, kas ņem vērā tiešraīžu specifiku.
- (15) Ir jāveicina sadarbība starp sporta pasākumu organizētājiem, tiesību subjektiem, starpniecības pakalpojumu sniedzējiem un publiskām iestādēm.
- (16) Šim ieteikumam nevajadzētu attiekties uz satura likumīgu izmantošanu. It sevišķi tiešraides pasākumu neatļautu retranslācija būtu jānodala no jebkādas tāda satura izmantošanas, ko aizsargā autortiesības un blakustiesības saskaņā ar jebkādiem ierobežojumiem vai izņēmumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2001/29/EK vai Direktīvā (ES) 2019/790⁽⁸⁾, piemēram, tie ir audioklipi vai videomateriāli, kurus savā starpā vai ar citiem kopīgo personas, kuras ir tiešraides pasākuma auditorijā, vai kurus kopīgo žurnālisti, lai informētu plašāku sabiedrību, arī reāllaikā. Turklāt šis ieteikums neattiecas uz īsām ziņu pārraidēm, ko raidorganizācijas sagatavojušas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2010/13/ES⁽⁹⁾ 15. pantu, piemēram, paļaujoties uz īsiem izvilkumiem, kas izvēlēti no tādas raidorganizācijas signāla, kura translē uz ekskluzivitātes pamata.

⁽⁸⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/790 (2019. gada 17. aprīlis) par autortiesībām un blakustiesībām digitālajā vienotajā tirgū (OV L 130, 17.5.2019., 92. lpp.).

⁽⁹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/13/ES (2010. gada 10. marts), par to, lai koordinētu dažus dalībvalstu normatīvajos un administratīvajos aktos paredzētus noteikumus par audiovizuālo mediju pakalpojumu sniegšanu (Audiovizuālo mediju pakalpojumu direktīva) (OV L 95, 15.4.2010., 1. lpp.).

- (17) Regula (ES) 2022/2065 ietver noteikumus, kas piemērojami starpniecības pakalpojumiem iekšējā tirgū, kuri ir būtiski tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas gadījumā. It sevišķi ar Regulas (ES) 2022/2065 16. pantu tiek ieviesti saskaņoti noteikumi par “paziņošanu un rīcību” mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem, lai paredzētu ar nelikumīgu saturu saistītu paziņojumu savlaicīgu un rūpīgu apstrādi. Minētās regulas 52. apsvērumā ir norādīts, ka mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem būtu laikus jārikojas saistībā ar paziņojumiem, it sevišķi ņemot vērā paziņotā nelikumīgā satura veidu un to, cik steidzami ir jārikojas.
- (18) Ņemot vērā tiešraides pasākumu īpašo raksturu, mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem pēc paziņojuma saņemšanas jārikojas ļoti ātri, lai maksimāli samazinātu tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas radīto kaitējumu.
- (19) Regula (ES) 2022/2065 arī nosaka papildu pienākumus tiešsaistes platformām īstenot vajadzīgos tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai nodrošinātu, ka uzticamu signalizētāju iesniegtajiem paziņojumiem tiek piešķirta prioritāte un ka tie tiek apstrādāti un lēmums tiek pieņemts bez liekas kavēšanās. Minētie noteikumi neattiecas uz pārējiem mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem; tomēr šis mehānisms lieti noder, lai paātrinātu paziņojumu par tiešraides pasākumiem apstrādi. Tādēļ ir piemēroti ieteikt mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem, kas nav tiešsaides platformas, piešķirt prioritāti uzticamu signalizētāju iesniegtiem paziņojumiem nolūkā steidzami rīkoties tiešraides pasākuma apraides laikā. Šajā kontekstā būtu jāņem vērā mikrouzņēmumu un mazo uzņēmumu īpašā situācija.
- (20) Turklāt konkrēti mitināšanas pakalpojumu sniedzēji ir strādājuši pie tādu tehnisko risinājumu izstrādes, kas ļauj tiesību subjektiem ar īpašas lietojumprogrammas saskarnes starpniecību paziņot, arī reāllaikā, sava satura neatļautus lietojumus un vēl vairāk paātrināt šo paziņojumu apstrādi. Regula (ES) 2022/2065 aicina Komisiju atbalstīt un veicināt brīvprātīgu standartu izstrādi un īstenošanu attiecībā uz uzticamu signalizētāju elektroniski iesniegtiem paziņojumiem, arī lietojumprogrammas saskarnēs. Starpnieki, kas nav tiešsaistes platformas, arī būtu jā mudina izstrādāt un izmantot šādus tehniskos risinājumus ar nosacījumu, ka tajos ir integrēts tiesiskās aizsardzības līdzekļu mehānisms.
- (21) Apraides signālu var šifrēt vai apzīmēt dažādos veidos, tostarp izmantojot ekspertīzes ūdenszīmi, lai to aizsargātu pret neatļautu izmantošanu. Tiesību subjektiem būtu maksimāli jāizmanto šie risinājumi, kas var palīdzēt ātri un precīzi identificēt neatļautas retranslācijas avotu.
- (22) Interneta infrastruktūrā esošu augšupēju starpniecības pakalpojumu sniedzēji, piemēram, satura piegādes tīkli vai apgrieztie starpniekserveri, nereti ir vienīgie pakalpojumi, ko tiesību subjekti identificē, kad atklāj tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju. Ciktāl tie nesniedz mitināšanas pakalpojumus, uz tiem neattiecas noteikumi par paziņojumiem. Tomēr daži pakalpojumu sniedzēji ļauj iesniegt paziņojumus un palīdz identificēt IP adreses, ko izmanto negodīgi operatori, tādējādi spēlējot būtisku lomu tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas apkarošanā. Tādēļ tie būtu jā mudina sniegt atbalstu un informāciju tiesību subjektiem un mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem saistībā ar neatļautu retranslāciju avotu, tostarp attiecīgos gadījumos serveru izcelsmes IP adreses, identificēšanu. Tiem būtu arī jāievieš stingra politika pret to pakalpojumu ļaunprātīgu izmantošanu, piemēram, savos noteikumos paredzot iespēju apturēt savus pakalpojumus negodīgiem operatoriem, kas regulāri dara pieejamas neatļautas retranslācijas. Šai praksei būtu jāattiecas arī uz pakalpojumiem, kas piedāvā augstas veiktspējas risinājumus, it sevišķi īpašiem serveru pakalpojumu sniedzējiem, kurus nereti ļaunprātīgi izmanto, lai piegādātu neatļautas retranslācijas.
- (23) Saskaņā ar Direktīvu 2001/29/EK un Direktīvu 2004/48/EK tiesību subjektiem ir iespēja pieprasīt izpildrakstu pret starpniecības pakalpojumu sniedzēju, kura pakalpojumus izmanto kāda trešā puse, lai pārkāptu to intelektuālā īpašuma tiesības. Komisija 2017. gadā izdeva paziņojumu “Norādījumi par dažiem aspektiem saistībā ar Direktīvu 2004/48/EK”⁽¹⁰⁾, norādot, ka konkrētos gadījumos var būt piemēroti šādā izpildrakstā pieprasīt starpniecības pakalpojumu sniedzējam likvidēt vai atspējot piekļuvi nelikumīgam saturam. Norādījumi min, ka liela mēroga pārkāpumu vai strukturālu pārkāpumu gadījumā, pamatojoties uz analīzi katrā gadījumā atsevišķi, būtu

⁽¹⁰⁾ COM(2017) 708 final (“norādījumi”).

samērīgi prasīt, lai tiktu bloķēta piekļuve visai tīmekļa vietai. Saskaņā ar Eiropas Savienības Tiesas judikatūru norādījumi uzsver, ka, ievērojot konkrētus aizsardzības pasākumus, izpildrakstā nav konkrēti jāapraksta pasākumi, kas pakalpojumu sniedzējiem ir jāīsteno, lai sasniegtu vajadzīgo rezultātu. Tomēr Savienības tiesību aktos nav paredzēti noteikumi par izpildraksta konkrētiem elementiem, kā arī nav konkrētu noteikumu par tiešraidēm.

- (24) Lai izpildītu bloķējošus izpildrakstus un novērstu galalietotāju piekļuvi neatļautai retranslācijai, var izmantot dažādus tehniskos pasākumus, piemēram, domēnu nosaukumu sistēmu (DNS) vai IP bloķēšanu.
- (25) Turklāt saskaņā ar norādījumiem dinamiski izpildraksti, kas aptver jaunas interneta lokācijas, kur neatļauta retranslācija kļūst pieejama tūlīt pēc izpildraksta izdošanas, var būt iedarbīgs līdzeklis, kā novērst neatļautas retranslācijas turpināšanu, ar nosacījumu, ka ir paredzēti vajadzīgie aizsardzības pasākumi. Šādi izpildraksti ir lietderīgs tiesiskās aizsardzības līdzeklis, lai cīnītos pret pirātisma pakalpojumu izstrādātajām noturības stratēģijām, kas, piemēram, izveido spoguļvietnes ar dažādiem domēna nosaukumiem vai pāriet uz dažādām IP adresēm, lai apietu bloķēšanas pasākumus.
- (26) Dinamiski izpildraksti līdz šim ir bijuši pieejami vien dažās dalībvalstīs ⁽¹¹⁾. Tos izdod vai nu tiesas, vai konkrētas administratīvās iestādes, kas ir pilnvarotas noteikt bloķēšanas vai likvidēšanas pasākumus *ex officio* vai pēc sūdzības saņemšanas. Šāds izpildrakstu veids ir sevišķi pielāgots tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas apkarošanai.
- (27) Ir būtiski, lai sporta pasākumu organizētāji, pat ja nav atzīti par tiesību subjektiem saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, spētu pieprasīt izpildrakstus nolūkā nepieļaut tiešraides sporta pasākuma neatļautu retranslāciju un aizliegt šādas neatļautas retranslācijas turpināšanu, ievērojot valsts tiesību aktus. Tāpat ir svarīgi, lai izpildraksti attiecībā uz tiešraides sporta pasākumiem būtu dinamiski nolūkā pietiekami ātri aptvert papildu pirātisma pakalpojumus, kas nav identificēti tiesvedības sākumā un kas sniedz piekļuvi tā paša tiešraides sporta pasākuma neatļautai retranslācijai, ar nosacījumu, ka ir piemēroti vajadzīgie aizsardzības pasākumi.
- (28) Tā kā citu tiešraides pasākumu vērtības zudums nereti ir augstāks tiešraides laikā, ir vienlīdz svarīgi mudināt uz dinamisku izpildrakstu plašāku pieejamību, lai nepieļautu šādu pasākumu neatļautu retranslāciju.
- (29) Lai novērstu pārmērīgu bloķēšanu, būtu pareizi jāidentificē papildu interneta lokācijas, uz kurām attiecas dinamiski izpildraksti. Varētu paredzēt vairākas iespējas, kā atjaunināt sarakstu ar interneta lokācijām, uz kurām attiecas izpildraksts, piemēram, vienošanās par metodiku izpildraksta ietvaros, ietverot sadarbību starp tiesību subjektiem un izpildrakstu adresātiem un piemērojot tiesu iestādes kontroli.
- (30) Izpildraksts parasti ir adresēts interneta piekļuves sniedzējiem, jo tiem ir labas iespējas nepieļaut galalietotāju piekļuvi konkrētam pakalpojumam, kurš piedāvā tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas. Tomēr, lai atvieglotu neatļautu retranslāciju vai apietu bloķējošus izpildrakstus, var tikt ļaunprātīgi izmantoti citi starpniecības pakalpojumu sniedzēji. Piemēram, satura piegādes tīklus un apgrieztos starpnieksverus var izmantot, lai slēptu neatļautas retranslācijas izcelsmi, savukārt alternatīvus DNS atrisinātājus un starpniekservera pakalpojumus, piemēram, virtuālus privātos tīklus (VPN), var izmantot, lai piekļūtu pakalpojumiem, kas ir bloķēti. Starpniecības pakalpojumu sniedzējiem vajadzētu apsvērt, vai tie varētu īstenot turpmākus brīvprātīgus pasākumus, lai nepieļautu savu pakalpojumu ļaunprātīgu izmantošanu. Šādus pašiniciatīvas pasākumus varētu apsvērt it sevišķi šā ieteikuma uzraudzības kontekstā, ko Komisija īsteno ar Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma biroja izmitinātā Eiropas Intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu novērošanas centra (“EUIPO novērošanas centrs”) atbalstu.

⁽¹¹⁾ Study on dynamic blocking injunctions in the European Union, EUIPO, 2021. gada marts; Mapping report on national remedies against online piracy of sports content, Eiropas Audiovizuālā observatorija, 2021. gada decembris. Live event piracy. Challenges and best practices from online intermediaries to prevent the use of their services for live event piracy, EUIPO, 2023. gada marts.

- (31) Cīņā pret pirātismu tiešsaistē var palīdzēt arī citi tirgus dalībnieki, piemēram, reklāmas sniedzēji, kā arī maksājumu pakalpojumu sniedzēji, pildot savus pienākumus saskaņā ar ES nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas regulējumu un brīvprātīgajām darbībām. Lai demonetizētu pirātisma pakalpojumus, Komisija sekmē saprašanās memorandu par tiešsaistes reklāmu un intelektuālā īpašuma tiesībām. Šā memoranda parakstītāji brīvprātīgi apņemas samazināt reklāmas izvietojumu tīmekļa vietnēs un mobilajās lietotnēs, kas pārkāpj intelektuālā īpašuma tiesības, tostarp autortiesības. Šāda sadarbība būtu jāveicina vēl vairāk, lai pārliecinātos, ka šādi pakalpojumi nepalīdz popularizēties un darboties operatoriem, kuri sniedz piekļuvi tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai.
- (32) Lai holistiski risinātu jautājumu par pirātismu, ir svarīgi palielināt komerc piedāvājumu pieejamību, cenas pieņemamību un pievilcību galalietotājiem piekļuvei tiešraides pasākumu apraidei vai retranslācijai. Runājot par sabiedrībai ļoti nozīmīgiem pasākumiem, piemēram, Olimpiskajām spēlēm, Pasaules kausu futbolā vai Eiropas čempionātu futbolā, dalībvalstis var nodrošināt plašu sabiedrības piekļuvi pasākumam televīzijā saskaņā ar Direktīvas 2010/13/ES 14. pantu.
- (33) Turklāt saskaņā ar nesen veiktu pētījumu likumīgu piedāvājumu pieejamība un pieejamība par konkurētspējīgu cenu ir nedaudz samazinājusi to lietotāju skaitu, kuri patērē pirātisma saturu ⁽¹²⁾. Tādēļ ir svarīgi vairot galalietotāju informētību par likumīga piedāvājuma pieejamību. Piemēram, konkrētas dalībvalstis nodrošina, ka, ja tīmekļa vietne ir bloķēta saskaņā ar izpildrakstu, lietotāji, kas cenšas tai piekļūt, tiek informēti par bloķēšanu un saņem informāciju par avotiem, kur saturam var piekļūt likumīgi. To var īstenot, piemēram, atsaucoties uz Eiropas tiešsaistes satura portālu *Agorateka*, ko izstrādājis *EUIPO* novērošanas centrs un kurš ir sasaistīts ar esošajiem valstu portāliem.
- (34) Lai labāk cīnītos pret tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas parādību, kas būtībā notiek pāri robežām, svarīga ir dalībvalstu pārrobežu sadarbība. Apmaiņa ar informāciju par pakalpojumiem, kam vienā dalībvalstī ir piemērots izpildraksts, var palīdzēt informēt izpildes iestādes citās dalībvalstīs, kur ir pieejami tie paši pakalpojumi.
- (35) *EUIPO* novērošanas centram saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 386/2012 ⁽¹³⁾ ir uzticēts nodrošināt mehānismus, kas palīdz uzlabot informācijas apmaiņu dalībvalstu iestāžu starpā par intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu un sekmēt sadarbību ar šīm iestādēm un to starpā. *EUIPO* novērošanas centra sekmētajai esošajai sadarbībai šajos jautājumos būtu jāklūst par īpašu tīklu, kura ietvaros dalībvalstis varētu strukturēti apmainīties ar informāciju par pasākumiem, procedūrām un tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas piemēroti sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai, tostarp par šo izpildes instrumentu ietekmi un efektivitāti un par problēmām un labu praksi šajā jomā. Tīklam vajadzētu darīt iespējamu dialogu visu dalībvalstu starpā un ietvert administratīvās iestādes ar īpašām pilnvarām saistībā ar intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu, kādas pastāv konkrētās dalībvalstīs. Tīkla ietvaros apkopotajai informācijai būtu jāpalīdz uzraudzīt ieteikuma ietekme.
- (36) Vēl viens veids, kā panākt efektīvāku izpildi, ir ar atbilstīgiem apmācības pasākumiem uzlabot to personu zināšanas, kuras ir iesaistītas tiesību piemērošanā pret tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju. *EUIPO* novērošanas centrs būtu jā mudina izstrādāt un organizēt zināšanu veidošanas pasākumus valstu tiesniešiem un valstu iestādēm šajā konkrētajā jomā.
- (37) Komisija rūpīgi uzraudzīs darbības, kas veiktas, ņemot vērā šo ieteikumu, ar *EUIPO* novērošanas centra atbalstu, kuram būtu jānodrošina tehniskās zināšanas un organizatorisks atbalsts, kā arī jāuzrauga tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas attīstība dalībvalstīs. Lai īstenotu šo uzdevumu, ir būtiski, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas kopīgotu attiecīgo informāciju par turpmākajiem pasākumiem pēc šā ieteikuma un par tiešraides

⁽¹²⁾ *Intellectual Property Crime Threat Assessment*, *EUIPO* un *Eiropols*, 2022. gada marts.

⁽¹³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 386/2012 (2012. gada 19. aprīlis) par tādu uzdevumu uzticēšanu Iekšējā tirgus saskaņošanas birojam (preču zīmes un dizainparaugi), kuri saistīti ar intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu, tostarp par publiskā un privātā sektora pārstāvju sapulcēšanu Eiropas Intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu novērošanas centrā (OV L 129, 16.5.2012., 1. lpp.).

pasākumu neatļautas retranslācijas apmēru. Ieinteresētajām personām būtu arī jāsniedz informācija par to, kā attīstās tā saturs likumīgie piedāvājumi, uz ko attiecas šis ieteikums. Uz šāda pamata Komisija novērtēs šā ieteikuma ietekmi un noteiks, vai ir vajadzīgi papildu pasākumi, tostarp lai nepieļautu cita veida ar autortiesībām aizsargāta saturs nelikumīgu izplatīšanu.

- (38) Lai izmantotu tiesiskās aizsardzības līdzekļus saskaņā ar šo ieteikumu, ir pareizi jālīdzsvaro ar pasākumiem skarto personu tiesības un intereses, ņemot vērā dažādās pamattiesības un šādu pasākumu samērīgumu katrā atsevišķā gadījumā. Šādu pasākumu piemērošanai vajadzētu būt ļoti precīzai, un tā nedrīkst radīt pārmērīgus pienākumus starpniekiem. Šādiem pasākumiem nevajadzētu būt par iemeslu vispārīgas uzraudzības ieviešanai.
- (39) Lai nodrošinātu pamattiesību ievērošanu attiecībā uz fizisku personu aizsardzību saistībā ar persondatu apstrādi, kā arī saistībā ar persondatu brīvu apriti, persondatu apstrādei, ko veic jebkādu šā ieteikuma īstenošanai paredzēto pasākumu nolūkā, būtu pilnībā jāatbilst noteikumiem par datu aizsardzību, jo īpaši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) 2016/679 ⁽¹⁴⁾ un Direktīvai (ES) 2016/680 ⁽¹⁵⁾, un kompetentajām uzraudzības iestādēm būtu jāuzrauga minētā persondatu apstrāde.
- (40) Šajā ieteikumā ir ievērotas pamattiesības un principi, kas atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā. Šis ieteikums jo īpaši tiecas nodrošināt pilnīgu Hartas 8., 11., 16., 17. un 47. panta ievērošanu,
- (41) Ņemot vērā papildināmību starp šo ieteikumu un Regulu (ES) 2022/2065, ne vēlāk kā līdz 2025. gada 17. novembrim būtu jānovērtē ieteikuma ietekme uz tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju, pienācīgi ņemot vērā *EUIPO* novērošanas centra konstatējumus saistībā ar minētās regulas ietekmi,

IR PIENĒMUSI ŠO IETEIKUMU.

MĒRĶIS

1. Šis ieteikums mudina dalībvalstis, valstu iestādes, tiesību subjektus un starpniecības pakalpojumu sniedzējus īstenot iedarbīgus, piemērotus un samērīgus pasākumus, lai apkarotu tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju saskaņā ar šajā ieteikumā izklāstītajiem principiem, kā arī pilnībā ievērojot Savienības tiesību aktus, tostarp Eiropas Savienības Pamattiesību hartu.
2. Šis ieteikums atgādina par dalībvalsti, tiesību subjektu, starpniecības pakalpojumu sniedzēju un to pakalpojumu saņēmēju pienākumiem saskaņā ar saistošajiem noteikumiem, ko paredz Savienības tiesību akti, it sevišķi Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK ⁽¹⁶⁾, Direktīva 2001/29/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/58/EK ⁽¹⁷⁾, Regula (ES) 2022/2065, Direktīva (ES) 2019/790 un Direktīva 2004/48/EK. Ieteikums

⁽¹⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

⁽¹⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

⁽¹⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK (2000. gada 8. jūnijs) par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem, jo īpaši elektronisko tirdzniecību, iekšējā tirgū (Direktīva par elektronisko tirdzniecību) (OV L 178, 17.7.2000., 1. lpp.).

⁽¹⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/58/EK (2002. gada 12. jūlijs) par personas datu apstrādi un privātās dzīves aizsardzību elektronisko komunikāciju nozarē (direktīva par privāto dzīvi un elektronisko komunikāciju) (OV L 201, 31.7.2002., 37. lpp.).

neattiecas uz jebkādu satura likumīgu izmantošanu, piemēram, ar autortiesībām aizsargāta satura izmantošanu saskaņā ar ierobežojumiem vai izņēmumiem un īsu izvilkumu izmantošanu saskaņā ar Direktīvas 2010/13/ES 15. pantu.

DEFINĪCIJAS

3. Šajā ieteikumā piemēro šādas definīcijas:
- a) "sporta pasākuma organizētājs" ir jebkura fiziskā vai juridiskā persona, kas uzņemas atbildību par sabiedrībai pieejama sporta pasākuma organizēšanu;
 - b) "pasākuma tiešraide" ir pasākuma apraide reāllaikā, izmantojot jebkākus līdzekļus, tostarp vadu vai bezvadu līdzekļus, auditorijai, kas neatrodas vietā, kur reāllaikā norisinās pasākums;
 - c) "sporta pasākuma tiešraide" ir sporta pasākuma apraide reāllaikā, izmantojot jebkākus līdzekļus, tostarp vadu vai bezvadu līdzekļus, auditorijai, kas neatrodas vietā, kur reāllaikā norisinās pasākums;
 - d) "tiesību subjekts sporta pasākumu tiešraides ietvaros" ir jebkura fiziskā vai juridiskā persona, kam ir tiesības saistībā ar sporta pasākuma tiešraidi, neatkarīgi no tā, vai tās ir intelektuālā īpašuma tiesības, un kam ir likumīgas tiesības piemērot šīs tiesības;
 - e) "tiesību subjekts pasākuma tiešraides ietvaros" ir jebkura fiziskā vai juridiskā persona, kam ir autortiesības vai blakustiesības saistībā ar darbu vai cita priekšmeta tiešraidi;
 - f) "neatļauta retranslācija" ir vienlaicīga apraide vai retranslācija, kura paredzēta pasākuma vai sporta pasākuma sākotnējās tiešraides auditorijai un kuru nav atļāvis tiesību subjekts.

TIEŠRAIDES SPORTA PASĀKUMU NEATĻAUTA RETRANSLĀCIJA

Darbības nolūkā nodrošināt, ka paziņojumi saistībā ar tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju tiek ātri apstrādāti

Paziņojumu ātra apstrāde

4. Apstrādājot paziņojumus, kas attiecas uz tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju, mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem būtu jāņem vērā sporta pasākuma tiešraides specifiskais raksturs, lai censtos maksimāli samazināt šāda pasākuma neatļautas retranslācijas nodarīto kaitējumu.
5. Lai nodrošinātu, ka paziņojums tiek apstrādāts un lēmums tiek pieņemts sporta pasākuma tiešraides laikā, mitināšanas pakalpojumu sniedzēji, kas nav tiešsaistes platformas, tiek mudināti sadarboties ar tiesību subjektiem sporta pasākumu tiešraides ietvaros, it sevišķi:
- a) rezultatīvi sadarbojoties ar uzticamiem signalizētājiem šā ieteikuma nolūkā;
 - b) izstrādājot un izmantojot tehniskus risinājumus, piemēram, lietojumprogrammas saskarnes, kuru mērķis ir atvieglot paziņojumu apstrādi.

Sadarbība starp tiesību subjektiem un starpniecības pakalpojumu sniedzējiem

6. Lai aizsargātu sporta pasākumu tiešraides, tiesību subjekti sporta pasākumu tiešraides ietvaros būtu jāmudina izmantot labākos pieejamos tehniskos risinājumus, kas atvieglotu neatļautas retranslācijas avota identificēšanu.

7. Starptautības pakalpojumu sniedzēji, it sevišķi tie, kas spēj identificēt tiešraides sporta pasākumu neatļautas retranslācijas avotu un noteikt to lokāciju, tiek mudināti:
 - a) sadarboties, arī ar mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem un tiesību subjektiem sporta pasākumu tiešraides ietvaros, lai atvieglotu neatļautas retranslācijas avota identificēšanu;
 - b) ieviest konkrētus pasākumus pret savu pakalpojumu atkārtotu ļaunprātīgu izmantošanu.

Izpildraksti, kas vērsti uz tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju

8. Dalībvalstis tiek mudinātas novērtēt, vai to jurisdikcijā sporta pasākumu organizētājiem ir tiesības īstenot tiesvedību, lai nepieļautu vai aizliegtu tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju. Ja tas tā nav, dalībvalstis tiek mudinātas noteikt juridisku stāvokli sporta pasākumu organizētājiem, lai tie varētu pieprasīt izpildrakstus nolūkā nepieļaut tiešraides sporta pasākumu iespējamu neatļautu retranslāciju vai aizliegt neatļautas retranslācijas turpināšanu.

Izpildrakstu adresāti

9. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt izpildrakstus pret tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju operatoriem, kā arī pret starptautības pakalpojumu sniedzējiem, kuru pakalpojumus ļaunprātīgi izmanto kāda trešā puse, lai neatļauti retranslētu tiešraides sporta pasākumus, neatkarīgi no starptauka atbildības neesības, lai izbeigtu vai nepieļautu šādu tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju. Šādi izpildraksti var ietvert piekļuves bloķēšanu tiešraides sporta pasākumu neatļautai retranslācijai.
10. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt iespēju piemērot šos izpildrakstus starptautības pakalpojumu sniedzējiem, kuri savas darbības vērš uz pakalpojumu saņēmējiem dalībvalstīs.
11. Dalībvalstis tiek mudinātas ļaut tiesību subjektiem sporta pasākumu tiešraides ietvaros pieteikties uz izpildrakstu pirms sporta pasākuma sākuma, arī iesniedzot kompetentajai iestādei pierādījumus, kas parāda, ka attiecīgais operators jau ir nodrošinājis piekļuvi tādu līdzīgu sporta pasākumu neatļautai retranslācijai, uz kuriem šiem tiesību subjektiem ir tiesības.

Izpildrakstu dinamiskais raksturs

12. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt iespēju pieprasīt izpildrakstus, kas piemēroti konkrētam starptautības pakalpojumu sniedzējam un ko var paplašināt, lai būtu iespējams bloķēt pirātisma pakalpojumus, kuri veic tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju, pat ja tie netika identificēti izpildraksta piemērošanas laikā, bet attiecas uz to pašu sporta pasākumu, kā noteikts valstu procesuālajos noteikumos.
13. Lai pienācīgā veidā pēc izpildraksta izdošanas identificētu šos pirātisma pakalpojumus, dalībvalstīm būtu jāveicina katram gadījumam piemērotas metodikas izmantošana izpildrakstā ietvertu interneta lokāciju saraksta atjaunināšanai (kas identificētas, piemēram, izmantojot domēna nosaukumu, IP adresi vai URL), ietverot arī sadarbību starptautības subjektiem un izpildraksta adresātiem un piemērojot tiesu iestādes kontroli. Dalībvalstis var apsvērt, vai neatkarīgi valsts iestādei būtu jāsertificē saraksts ar interneta lokācijām, uz ko attiecas izpildraksts.
14. Ja dalībvalstis pilnvaro administratīvu iestādi izdot izpildrakstus vai atjaunināt sarakstu ar interneta lokācijām, uz ko attiecas izpildraksts, šādus lēmumus būtu jāspēj pārsūdzēt tiesā.

Aizsardzības pasākumi

15. Ieviešot vai piemērojot noteikumus par izpildrakstiem saistībā ar tiešraides sporta pasākumu neatļautu retranslāciju, dalībvalstis tiek mudinātas ņemt vērā to, ka izpildrakstā izklāstītajiem pasākumiem nevajadzētu adresātiem radīt pārmērīgu slogu. Tiem vajadzētu būt precīzi mērķētiem un nevajadzētu lieki liegt lietotājiem likumīgi piekļūt pieejamajai informācijai.

16. Ja izpildraksts ir izdots bloķējoša pasākuma veidā, būtu jāpārlicinās, ka tas ir vērsts uz pirātisma pakalpojumiem, kuri identificēti pēc interneta lokācijām, kas galvenokārt ir paredzētas piekļuves nodrošināšanai neatļautām retranslācijām vai cita veida neatļautam saturam.
17. Šādu izpildrakstu īstenošanai izmantotajiem tehniskajiem pasākumiem vajadzētu būt pietiekamiem, lai nepieļautu vai vismaz apgrūtinātu piekļuvi tiešraides sporta pasākumu neatļautai retranslācijai un lai stingri demotivētu galalietotājus pret piekļuvi šīm neatļautajām retranslācijām.
18. Dalībvalstis tiek mudinātas nodrošināt, lai tiesību subjekti sporta pasākumu tiešraides ietvaros regulāri atjaunina informāciju par interneta lokācijām, kuras vairs netiek izmantotas sporta pasākumu neatļautai retranslācijai, lai būtu iespējams atcelt šīm interneta lokācijām piemērotos ierobežojumus.
19. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt, ka izpildraksta ilgums nepārsniedz laiku, kas vajadzīgs, lai nodrošinātu tiesību subjektu sporta pasākumu tiešraides ietvaros iedarbīgu aizsardzību. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt, lai šajā kontekstā piemērotie bloķēšanas pasākumi stātos spēkā tikai tad, kad norisinās sporta pasākuma tiešraide.

Brīvprātīga sadarbība

20. Starpniecības pakalpojumu sniedzēji būtu jāmudina apsvērt atbilstīgas un samērīgas brīvprātīgas iniciatīvas, kas nepieļauj, ka to pakalpojumus ļaunprātīgi izmanto tiešraides sporta pasākumu neatļautai retranslācijai.
21. Citi tirgus dalībnieki, piemēram, reklāmas un maksājumu pakalpojumu sniedzēji, būtu jāmudina nodrošināt, ka to pakalpojumi nepalīdz popularizēties un darboties operatoriem, kuri sniedz piekļuvi tiešraides sporta pasākumu neatļautai retranslācijai.

CITU TIEŠRAIDES PASĀKUMU NEATĻAUTA RETRANSLĀCIJA

Darbības nolūkā nodrošināt, ka paziņojumi saistībā ar citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju tiek ātri apstrādāti

Paziņojumu ātra apstrāde

22. Apstrādājot paziņojumus, kas attiecas uz citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju, mitināšanas pakalpojumu sniedzējiem būtu jāņem vērā tiešraides specifiskais raksturs, lai censtos maksimāli samazināt šāda pasākuma neatļautas retranslācijas nodarīto kaitējumu.
23. Lai nodrošinātu, ka paziņojums tiek apstrādāts un lēmums tiek pieņemts pasākuma tiešraides laikā, mitināšanas pakalpojumu sniedzēji, kas nav tiešsaistes platformas, tiek mudināti sadarboties ar tiesību subjektiem, it sevišķi:
 - a) rezultatīvi sadarboties ar uzticamiem signalizētājiem šā ieteikuma nolūkā;
 - b) izstrādājot un izmantojot tehniskus risinājumus, piemēram, lietojumprogrammas saskarnes, kuru mērķis ir atvieglot paziņojumu apstrādi.

Sadarbība starp tiesību subjektiem un starpniecības pakalpojumu sniedzējiem

24. Lai aizsargātu pasākuma tiešraidi, tiesību subjekti citu pasākumu tiešraides ietvaros būtu jāmudina izmantot labākos pieejamos tehniskos risinājumus, kas atvieglotu neatļautas retranslācijas avota identificēšanu.
25. Starpniecības pakalpojumu sniedzēji, it sevišķi tie, kas spēj identificēt tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas avotu un noteikt tā lokāciju, tiek mudināti:
 - a) sadarboties, arī ar tiesību subjektiem, lai atvieglotu tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas avota identificēšanu;
 - b) ieviest konkrētus pasākumus pret savu pakalpojumu atkārtotu ļaunprātīgu izmantošanu.

Izpildraksti, kas vērsti uz citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju

Izpildrakstu dinamiskais raksturs

26. Dalībvalstis tiek mudinātas paredzēt iespēju pieprasīt izpildrakstus, kas piemēroti konkrētam starpniecības pakalpojumu sniedzējam un ko var paplašināt, lai būtu iespējams bloķēt pirātisma pakalpojumus, kuri veic neatļautu retranslāciju, pat ja tie netika identificēti izpildraksta piemērošanas laikā, bet attiecas uz to pašu tiešraides pasākumu, kā noteikts valstu procesuālajos noteikumos, kā arī ievērojot piemērojamos Savienības tiesību aktu noteikumus, tostarp Hartu, it sevišķi tiesības uz vārda brīvību un informāciju un tiesības uz persondatu aizsardzību.
27. Lai pienācīgā veidā pēc izpildraksta izdošanas identificētu šos pirātisma pakalpojumus, dalībvalstīm būtu jāveicina katram gadījumam piemērotas metodikas izmantošana izpildrakstā ietverto interneta lokāciju saraksta atjaunināšanai (kas identificētas, piemēram, izmantojot domēna nosaukumu, IP adresi vai URL), ietverot arī sadarbību starp tiesību subjektiem un izpildraksta adresātiem un piemērojot tiesu iestādes kontroli.
28. Ja dalībvalstis pilnvaro administratīvu iestādi izdot izpildrakstus vai atjaunināt sarakstu ar interneta lokācijām, uz ko attiecas izpildraksts, šādus lēmumus būtu jāspēj pārsūdzēt tiesā.

Aizsardzības pasākumi

29. Ieviešot vai piemērojot noteikumus par izpildrakstiem saistībā ar tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju, dalībvalstis tiek mudinātas ņemt vērā to, ka izpildrakstā izklāstītajiem pasākumiem nevajadzētu adresātiem radīt pārmērīgu slogu. Tiem vajadzētu būt precīzi mērķētiem un nevajadzētu lieki liegt lietotājiem likumīgi piekļūt pieejamajai informācijai.
30. Dalībvalstis tiek mudinātas nodrošināt, lai tiesību subjekti pasākumu tiešraides ietvaros regulāri atjaunina informāciju par interneta lokācijām, kuras vairs netiek izmantotas tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai, lai būtu iespējams atcelt šim interneta lokācijām piemērotos ierobežojumus.

Brīvprātīga sadarbība

31. Starpniecības pakalpojumu sniedzēji būtu jāmudina apsvērt atbilstīgas un samērīgas brīvprātīgas iniciatīvas, lai nepieļautu, ka to pakalpojumus ļaunprātīgi izmanto tiešraides pasākumu neatļautai retranslācijai.
32. Citi tirgus dalībnieki, piemēram, reklāmas un maksājumu pakalpojumu jomā, būtu jāmudina nodrošināt, ka to pakalpojumi nepalīdz popularizēties un darboties operatoriem, kuri sniedz piekļuvi tiešraides pasākuma neatļautai retranslācijai.

INFORMĒTĪBAS VAIROŠANA UN PUBLISKO IESTĀŽU BRĪVPRĀTĪGA SADARBĪBA

Komercciedāvājumi un informētība

33. Tiesību subjekti sporta un citu pasākumu tiešraides ietvaros būtu jāmudina palielināt savu komerc piedāvājumu pieejamību, cenas pieņemamību un pievilcību galalietotājiem visā Savienībā.
34. Dalībvalstis tiek mudinātas vairojot lietotāju informētību par tiešraides sporta un citu pasākumu likumīgiem piedāvājumiem. Dalībvalstis tiek arī mudinātas informēt lietotājus, kas cenšas piekļūt pakalpojumiem, kuri piedāvā tiešraides sporta un citu pasākumu neatļautu retranslāciju un kuri ir tikuši nobloķēti saskaņā ar izpildrakstu, par bloķēšanas iemesliem, sniedzot informāciju par likumīgiem piedāvājumiem, kas pieejami, lai skatītos šādus pasākumus.

35. Dalībvalstis tiek mudinātas vairot informētību par šajā ieteikumā ietvertajiem jautājumiem kopā ar valstu tiesībsardzības iestādēm un veidot spējas, lai atvieglotu izmeklēšanu un īstenotu atbilstīgu rīcību pret tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas operatoriem komerciālā mērogā, arī piedaloties esošajās pārrobežu tiesībsardzības operācijās.

Sadarbība publisko iestāžu starpā

36. Dalībvalstis tiek mudinātas proaktīvi apmainīties ar informāciju par piekļuvi pakalpojumiem, kuru piekļūstamība ir bloķēta to teritorijā, pamatojoties uz valsts iestādes izdotu izpildrakstu.
37. Komisija aicina *EUIPO* novērošanas centru izveidot īpašu administratīvo iestāžu tīklu, lai varētu notikt regulāra informācijas apmaiņa par piemērotajiem pasākumiem, problēmām un labu praksi saistībā ar šajā ieteikumā ietvertu jautājumu risināšanu. Šajā informācijas apmaiņā tiek aicinātas piedalīties arī tās dalībvalstis, kurām nav specializētu administratīvo iestāžu, tostarp tās, kuras ir izstrādājušas citas attiecīgas iniciatīvas saistībā ar pirātismu. Tīklam it sevišķi būtu jācenšas novērtēt iespējas turpmākai pārrobežu sadarbībai.
38. *EUIPO* novērošanas centrs tiek mudināts darīt pieejamus zināšanu veidošanas pasākumus valstu tiesnešiem un iestādēm par spēkā esošajiem noteikumiem un praksi saistībā ar tiesību piemērošanu pret tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju.

TURPMĀKIE PASĀKUMI UN UZRAUDZĪBA

39. Komisija aicina *EUIPO* novērošanas centru sadarbībā ar ieinteresētajām personām palīdzēt tai noteikt rādītājus, lai uzraudzītu šā ieteikuma īstenošanu un ietekmi.
40. Dalībvalstis un ieinteresētās personas tiek mudinātas sniegt *EUIPO* novērošanas centram un Komisijai visu attiecīgo informāciju par šādiem pasākumiem un darbībām. Turklāt dalībvalstis un ieinteresētās personas tiek mudinātas iesniegt visu pieejamo informāciju un datus par tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautas retranslācijas apjomu. Ieinteresētās personas tiek arī mudinātas iesniegt datus par to, cik pieejami un viegli atrodami ir tāda satura likumīgi piedāvājumi, uz ko attiecas šis ieteikums.
41. Uz šāda pamata un balstoties uz citiem attiecīgiem avotiem, Komisija aicina *EUIPO* novērošanas centru palīdzēt uzraudzīt šā ieteikuma ietekmi uz pirātismu tiešsaistē saistībā ar sporta un citiem tiešraides pasākumiem.
42. Ne vēlāk kā līdz 2025. gada 17. novembrim Komisija novērtēs šā ieteikuma ietekmi uz tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju, pienācīgi ņemot vērā *EUIPO* novērošanas centra konstatējumus. Uz šā pamata Komisija novērtēs, vai Savienības līmenī ir vajadzīgi papildu pasākumi, tostarp lai nepieļautu cita veida ar autortiesībām aizsargāta satura nelikumīgu izplatīšanu, ņemot vērā tehnoloģiju attīstību, izplatīšanas kanālu un patēriņa ieradumu attīstību un jebkādu ietekmi, kas Regulas (ES) 2022/2065 īstenošanai varētu būt bijusi uz tiešraides sporta un citu tiešraides pasākumu neatļautu retranslāciju.

Briselē, 2023. gada 4. maijā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Thierry BRETON

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

TIRDZNICĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 4/2023

(2023. gada 26. aprīlis)

par tās reglamentu [2023/1019]

TIRDZNICĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Singapūras Republiku ("nolīgums") un jo īpaši tā 16.1. panta 4. punkta f) apakšpunktu,

tā kā, ievērojot nolīguma 16.1. panta 4. punkta f) apakšpunktu, Tirdzniecības komiteja var pieņemt savu reglamentu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. Ar šo tiek noteikts Tirdzniecības komitejas reglaments, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.
2. Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

2023. gada 26. aprīlī

*Tirdzniecības komitejas vārdā –
līdzpriekšsēdētāji*

*Eiropas Komisijas priekšsēdētājas izpildvietnieks un
tirdzniecības komisārs*
Valdis DOMBROVSKIS

*Singapūras Republikas par tirdzniecības attiecībām
atbildīgais ministrs*
S ISWARAN

PIELIKUMS

REGLAMENTS TIRDZNICĪBAS KOMITEJAI, KAS IZVEIDOTA AR BRĪVĀS TIRDZNICĪBAS NOLĪGUMA STARP EIROPAS SAVIENĪBU, NO VIENAS PUSES, UN SINGAPŪRAS REPUBLIKU, NO OTRAS PUSES, 16.1. PANTU

1. pants

Tirdzniecības komitejas loma un nosaukums

1. Tirdzniecības komiteja, kas izveidota, ievērojot Brīvās tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un Singapūras Republiku ("nolīgums") 16.1. pantu, ir atbildīga par visiem jautājumiem, kuri minēti nolīguma 16.1. pantā.
2. Šā panta 1. punktā minēto komiteju tās dokumentos, tostarp lēmumos un ieteikumos, apzīmē ar nosaukumu "Tirdzniecības komiteja".

2. pants

Sastāvs un līdzpriekšsēdētāji

1. Ievērojot nolīguma 16.1. pantu, Tirdzniecības komitejā ir Eiropas Savienības un Singapūras Republikas pārstāvji, un tās līdzpriekšsēdētāji ir par tirdzniecību atbildīgais Eiropas Komisijas loceklis un Singapūras tirdzniecības un rūpniecības ministrs vai viņu attiecīgās deleģētās personas.
2. Katra Puse paziņo otrai Pusei tās deleģētās amatpersonas vārdu un uzvārdu, amatu un kontaktinformāciju, kura minētās Puses vārdā veic Tirdzniecības komitejas līdzpriekšsēdētāja pienākumus. Uzskata, ka minētā deleģētā amatpersona ir pilnvarota pārstāvēt Pusi līdz dienai, kad Puse paziņo otrai Pusei, ka ir iecēlusi jaunu līdzpriekšsēdētāju.

3. pants

Sekretariāts

1. Abu Pušu par tirdzniecību atbildīgā dienesta amatpersonas kopīgi veic Tirdzniecības komitejas sekretariāta pienākumus.
2. Katra Puse paziņo otrai Pusei tās amatpersonas vārdu un uzvārdu, amatu un kontaktinformāciju, kura minētās Puses vārdā veic Tirdzniecības komitejas sekretariāta locekļa pienākumus. Uzskata, ka minētā amatpersona turpina veikt sekretariāta locekļa pienākumus konkrētās Puses vārdā līdz dienai, kad Puse paziņo otrai Pusei, ka ir iecēlusi jaunu sekretariāta locekli.

4. pants

Sanāksmes

1. Saskaņā ar nolīguma 16.1. pantu Tirdzniecības komiteja sanāk reizi divos gados vai bez nepamatotas kavēšanās – pēc jebkuras Puses lūguma.
2. Sanāksmes notiek dienā un laikā, par ko Puses vienojušās, pārmaiņus Briselē un Singapūrā, ja vien līdzpriekšsēdētāji nevienojas citādi.
3. Sanāksmi sasauc sanāksmes rīkotājas Puses līdzpriekšsēdētājs.
4. Sanāksme var notikt klātienē, videokonferences veidā vai jebkādā citā veidā.

*5. pants***Delegācijas**

Pirms katras sanāksmes abi Tirdzniecības komitejas sekretariāta locekļi no katras Puses viens otru informē par plānoto attiecīgās Puses delegācijas sastāvu. Sarakstos norāda katra delegācijas locekļa vārdu, uzvārdu un amatu.

*6. pants***Sanāksmju darba kārtība**

1. Tirdzniecības komitejas sekretariāts vismaz 15 dienas pirms sanāksmes sagatavo katras sanāksmes provizorisku darba kārtību, pamatojoties uz sanāksmes rīkotājas Puses priekšlikumu. Otrai Pusei ir iespēja sniegt piezīmes.
2. Tirdzniecības komiteja katras sanāksmes sākumā pieņem darba kārtību. Jautājumus, kas nav iekļauti provizorisksajā darba kārtībā, var iekļaut darba kārtībā, savstarpēji vienojoties.

*7. pants***Ekspertu uzaicināšana**

Tirdzniecības komitejas līdzpriekšsēdētāji, savstarpēji vienojoties, var uzaicināt neatkarīgus ekspertus piedalīties Tirdzniecības komitejas sanāksmēs, lai tie sniegtu informāciju par konkrētiem jautājumiem, un tikai tajās sanāksmes daļās, kurās apspriež šādus konkrētus jautājumus.

*8. pants***Protokols**

1. Ja vien līdzpriekšsēdētāji nelemj citādi, katras sanāksmes protokola projektu 21 dienas laikā pēc sanāksmes beigām sagatavo sanāksmes rīkotājas Puses sekretariāta loceklis. Protokola projektu nosūta otras Puses sekretariāta loceklim piezīmju sniegšanai.
2. Ja šis reglaments attiecas uz specializēto komiteju sanāksmēm, specializēto komiteju sanāksmju protokolus dara pieejamus turpmākajās Tirdzniecības komitejas sanāksmēs.
3. Protokolā parasti sniedz kopsavilkumu par katru darba kārtības jautājumu, atbilstošā gadījumā precizējot:
 - a) visus Tirdzniecības komitejai iesniegtos dokumentus;
 - b) ikvienu paziņojumu, ko viens no Tirdzniecības komitejas līdzpriekšsēdētājiem lūdzis iekļaut protokolā; un
 - c) pieņemtos lēmumus, sniegtos ieteikumus, paziņojumus, par kuriem panākta vienošanās, un pieņemtos secinājumus par konkrētiem jautājumiem.
4. Protokolā iekļauj sarakstu ar visiem Tirdzniecības komitejas lēmumiem, kas kopš komitejas pēdējās sanāksmes pieņemti rakstiskā procedūrā, ievērojot 9. panta 2. punktu.
5. Protokola pielikumā norāda arī visu to personu vārdus un uzvārdus, amatus un funkcijas, kuras piedalījušās Tirdzniecības komitejas sanāksmē.
6. Sekretariāts pielāgo protokola projektu, pamatojoties uz saņemtajām piezīmēm, un pārskatīto protokola projektu Puses apstiprina 30 dienu laikā no sanāksmes dienas vai līdz jebkurai citai dienai, par kuru vienojušies līdzpriekšsēdētāji. Pēc apstiprināšanas sekretariāts sagatavo divus protokola oriģinālus, un katra Puse saņem vienu protokola oriģinālu.

9. pants

Lēmumi un ieteikumi

1. Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumus un ieteikumus par visiem jautājumiem, kuri paredzēti nolīgumā. Tirdzniecības komiteja pieņem lēmumus un ieteikumus, savstarpēji vienojoties, kā paredzēts nolīguma 16.4. pantā.
2. Sanāksmju starplaikā Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumus vai ieteikumus rakstiskā procedūrā.
3. Šim nolūkam līdzpriekšsēdētājs rakstiski iesniedz otram līdzpriekšsēdētājam lēmuma vai ieteikuma projekta tekstu Tirdzniecības komitejas darba valodā. Otrai Pusei ir viens mēnesis vai garāks termiņš, ko precizējusi ierosinātāja Puse, lai paustu piekrišanu lēmuma vai ieteikuma projektam. Lēmumu vai ieteikumu projektus uzskata par pieņemtiem, tiklīdz otra Puse ir paudusi piekrišanu ierosinātājas Puses noteiktajā termiņā, un tos iekļauj Tirdzniecības komitejas nākamās sanāksmes protokolā, ievērojot 8. panta 4. punktu. Ja otra Puse nepauz piekrišanu, ierosināto lēmumu vai ieteikumu apspriež un var pieņemt nākamajā Tirdzniecības komitejas sanāksmē.
4. Ja Tirdzniecības komiteja saskaņā ar nolīgumu ir tiesīga pieņemt lēmumus vai ieteikumus, šādus dokumentus attiecīgi sauc par "lēmumu" vai "ieteikumu". Tirdzniecības komitejas sekretariāts katram lēmumam vai ieteikumam piešķir pieaugošu kārtas numuru, norāda pieņemšanas datumu un sniedz tā tēmas aprakstu. Katrā lēmumā un ieteikumā norāda attiecīgi tā spēkā stāšanās vai darbības sākšanās dienu.
5. Tirdzniecības komitejas pieņemtos lēmumus un ieteikumus sagatavo divos eksemplāros, to autentiskumu apstiprina līdzpriekšsēdētāji, un tos nosūta katrai Pusei.

10. pants

Pārredzamība

1. Ja vien nolīgumā nav noteikts citādi vai Puses nelemj citādi, Tirdzniecības komitejas sanāksmes nav atklātas.
2. Katra Puse var nolemt publicēt Tirdzniecības komitejas lēmumus vai ieteikumus savā attiecīgajā oficiālajā izdevumā vai tiešsaistē.
3. Ja viena Puse Tirdzniecības komitejai iesniedz informāciju, kura saskaņā ar minētās Puses normatīvajiem aktiem tiek uzskatīta par konfidenciālu, tad otra Puse minēto informāciju uzskata par konfidenciālu, ja vien iesniedzēja Puse nepiekrīt citādi attieksmei.
4. Katra Puse jebkurā piemērotā plašsaziņas līdzeklī pirms Tirdzniecības komitejas sanāksmes var publiskot galīgo darba kārtību, par kuru Puses vienojušās, un apstiprināto kopīgo protokolu, kas sagatavots saskaņā ar 8. pantu.
5. Šā panta 2.–4. punktā minētos dokumentus publicē saskaņā ar katras Puses piemērojamajiem datu aizsardzības noteikumiem.

11. pants

Valodas

1. Tirdzniecības komitejas darba valoda ir angļu valoda.
2. Tirdzniecības komiteja pieņem lēmumus par nolīguma grozīšanu vai interpretāciju. Nolīguma 16.21. pantu *mutatis mutandis* piemēro Tirdzniecības komitejas lēmumiem, ar ko groza vai interpretē nolīgumu. Visus citus Tirdzniecības komitejas lēmumus, tostarp lēmumu, ar kuru pieņem šo reglamentu, pieņem 1. punktā minētajā darba valodā.

3. Katra Puse ir atbildīga par lēmumu un citu dokumentu tulkošanu savā/savās oficiālajā(-ās) valodā(-ās), ja tas nepieciešams, ievērojot šo pantu, un tā sedz izdevumus, kas saistīti ar šādiem tulkojumiem.

12. pants

Izdevumi

1. Katra Puse sedz visus izdevumus, kas tai radušies saistībā ar piedalīšanos Tirdzniecības komitejas sanāksmēs, jo īpaši attiecībā uz personāla, ceļa un uzturēšanās izdevumiem un attiecībā uz videokonferenču vai telekonferenču, pasta un telesakaru izdevumiem.
2. Izdevumus saistībā ar sanāksmju organizēšanu un dokumentu pavairošanu sedz tā Puse, kas rīko sanāksmi.

13. pants

Specializētās komitejas un citas struktūras

1. Saskaņā ar nolīguma 16.1. pantu var izveidot specializētas komitejas, lai risinātu visus jautājumus, ko tām deleģējusi Tirdzniecības komiteja.
2. Ievērojot nolīguma 16.1. un 16.2. pantu, Tirdzniecības komiteja pārrauga visu specializēto komiteju un citu saskaņā ar nolīgumu izveidoto struktūru darbu.
3. Tirdzniecības komiteju rakstveidā informē par saskaņā ar šo nolīgumu izveidoto specializēto komiteju vai citu struktūru izraudzītajiem kontaktpunktiem. Visu attiecīgo korespondenci, dokumentus un saziņu starp katras īpašās komitejas kontaktpunktiem par nolīguma īstenošanu vienlaikus nosūta arī Tirdzniecības komitejas sekretariātam.
4. Ievērojot nolīguma 16.2. pantu, specializētās komitejas ziņo Tirdzniecības komitejai par katras savas sanāksmes rezultātiem un secinājumiem.
5. Ja vien katra specializētā komiteja nelemj citādi, šo reglamentu *mutatis mutandis* piemēro saskaņā ar nolīgumu izveidotajām specializētajām komitejām un citām struktūrām.

14. pants

Reglamenta grozīšana

Šo reglamentu var grozīt rakstiski ar Tirdzniecības komitejas lēmumu saskaņā ar 9. pantu.

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības
Publikāciju birojs
L-2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV